

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港)報大公印

號五十二百五千一第

號四三三第路軒港香;址地

七至一八七五五五;機總話電

四〇一五四三八;真傳文圖

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTP HX

電五元式售零 張大七紙出日今

印承司公限有務利有港香

報簡聞新

廣東經濟發展迅速

以色列提出召開中東和會

接獲國商代表自盧森堡來港

十二版

英相訪華日期確定

今正式公布 九月初成行

【本報記者金新倫敦一日電】英國首相梅哲今日正式宣佈，首相馬基安將於九月初訪問中國。梅哲表示，此次訪問是英國政府與中國政府達成協議後，首任英國首相正式訪問中國。梅哲將與中國領導人會晤，並與中國官員就中英關係、貿易、投資等問題進行廣泛交流。梅哲的訪問將為中英關係的發展開闢新的篇章。

李鵬將晤客人 同簽機場備忘錄

日首相海部宣佈八月十日訪華

【本報記者金新倫敦一日電】英國首相梅哲今日正式宣佈，首相馬基安將於九月初訪問中國。梅哲表示，此次訪問是英國政府與中國政府達成協議後，首任英國首相正式訪問中國。梅哲將與中國領導人會晤，並與中國官員就中英關係、貿易、投資等問題進行廣泛交流。梅哲的訪問將為中英關係的發展開闢新的篇章。

香港麵粉餅乾等物資

運抵皖災區分發災民

【本報記者金新北京一日電】由香港各界捐助的麵粉、餅乾等物資，已於昨日運抵安徽災區。這些物資將由當地政府分發給災民，以緩解災區的物資短缺問題。香港各界對此次災區救災活動表示支持，並表示將繼續關注災區的情況。

港人捐贈的救災糧食運抵河南

港人捐贈的救災糧食運抵河南

【本報記者金新北京一日電】由香港各界捐贈的救災糧食，已於昨日運抵河南災區。這些糧食將由當地政府分發給災民，以緩解災區的糧食短缺問題。香港各界對此次災區救災活動表示支持，並表示將繼續關注災區的情況。

功成疫防徽安

功成疫防徽安

【本報記者金新北京一日電】安徽省防疫工作取得重大勝利，全省範圍內的疫情得到有效控制。防疫部門表示，此次防疫工作得到了廣大市民的支持和配合，取得了顯著的成效。目前，全省的疫情已趨於穩定，防疫工作將繼續加強。

吉林黑龍江省水災

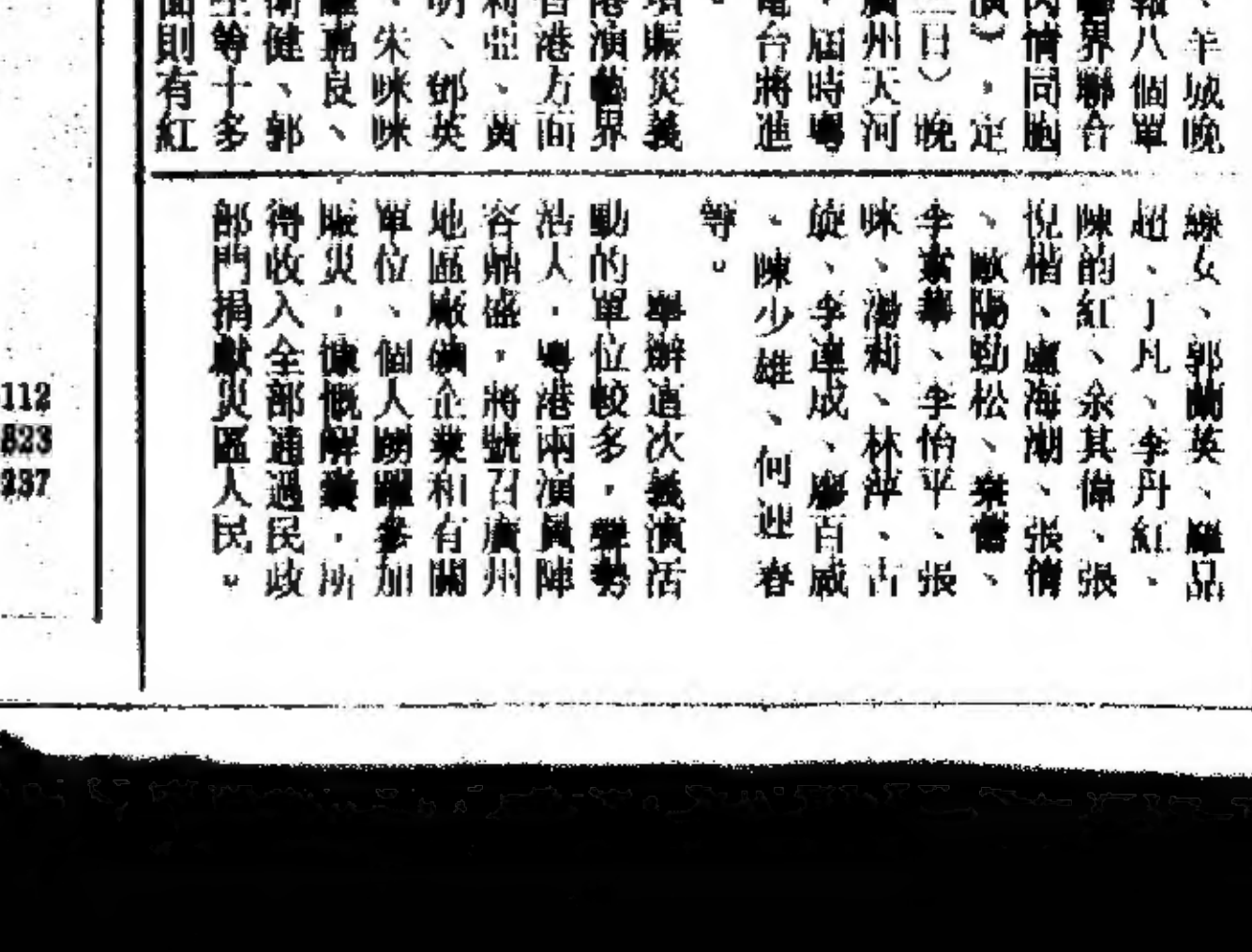
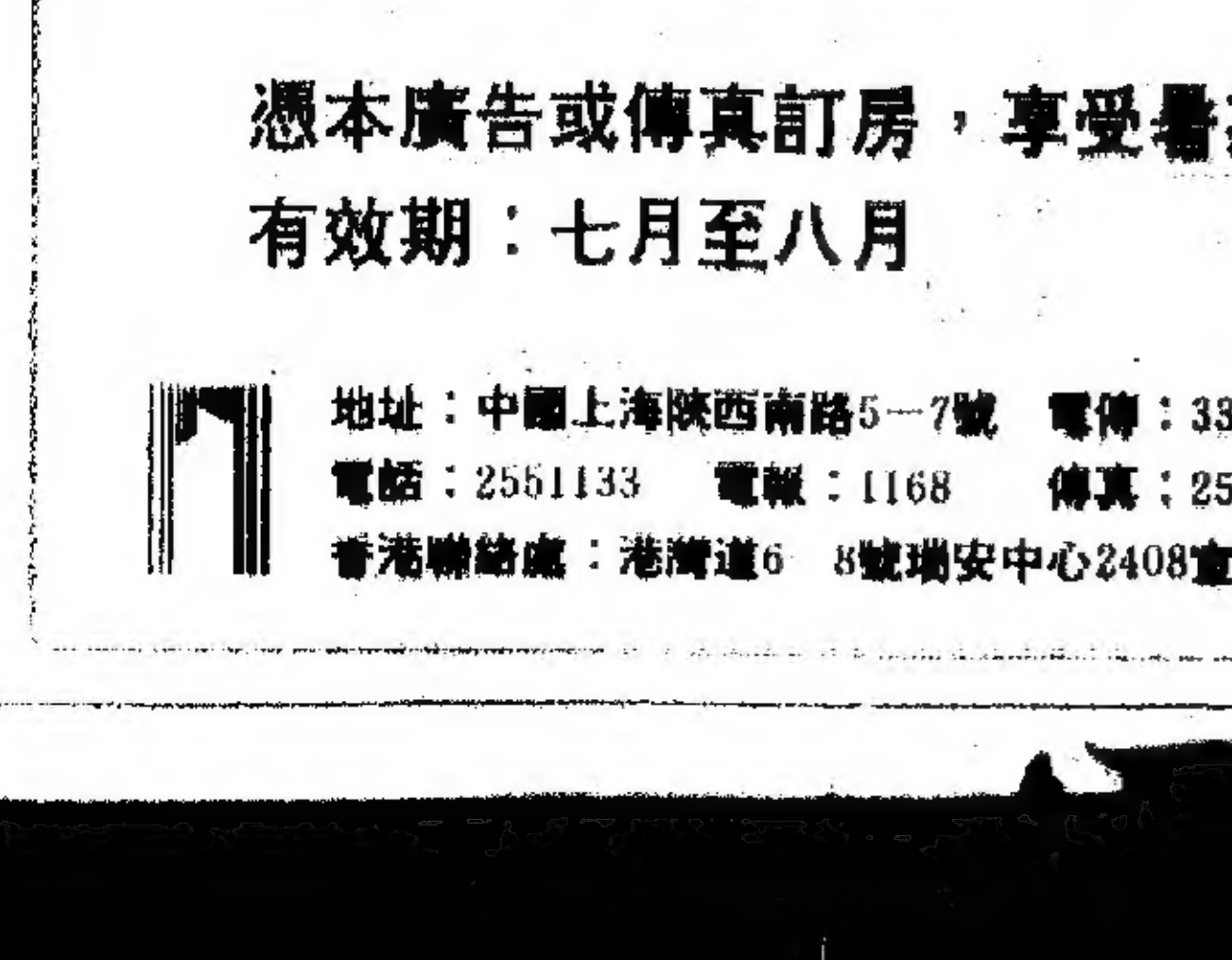
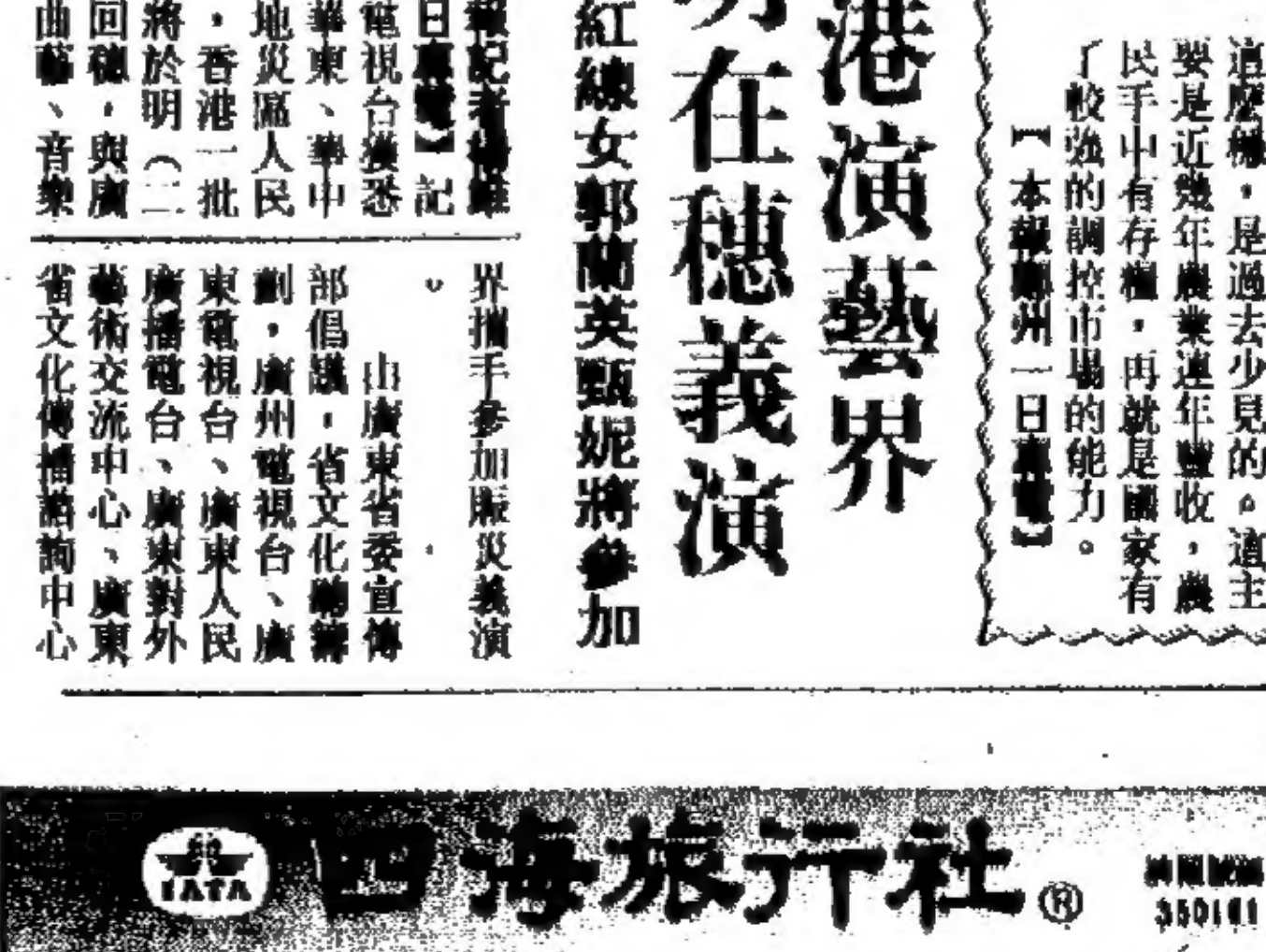
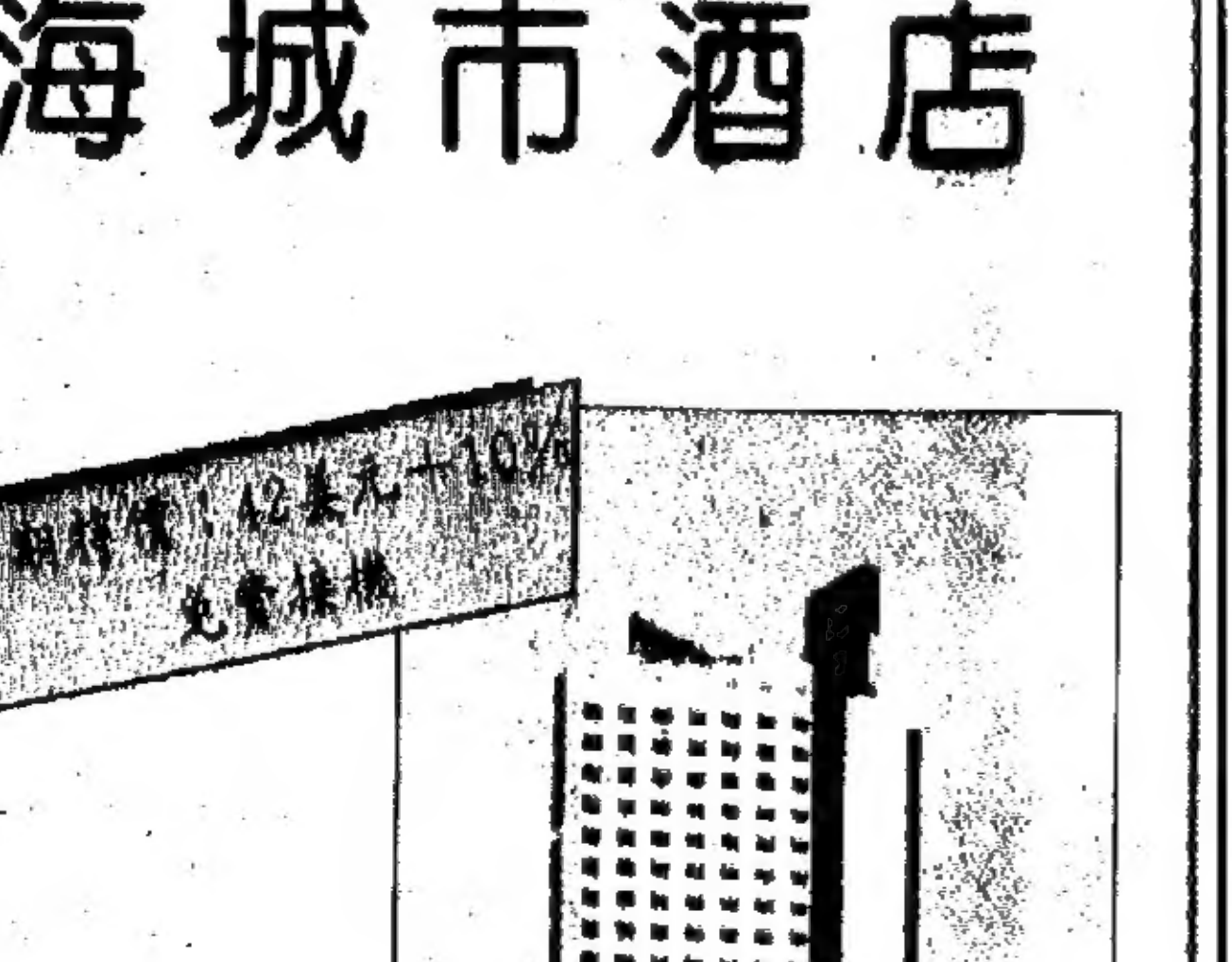
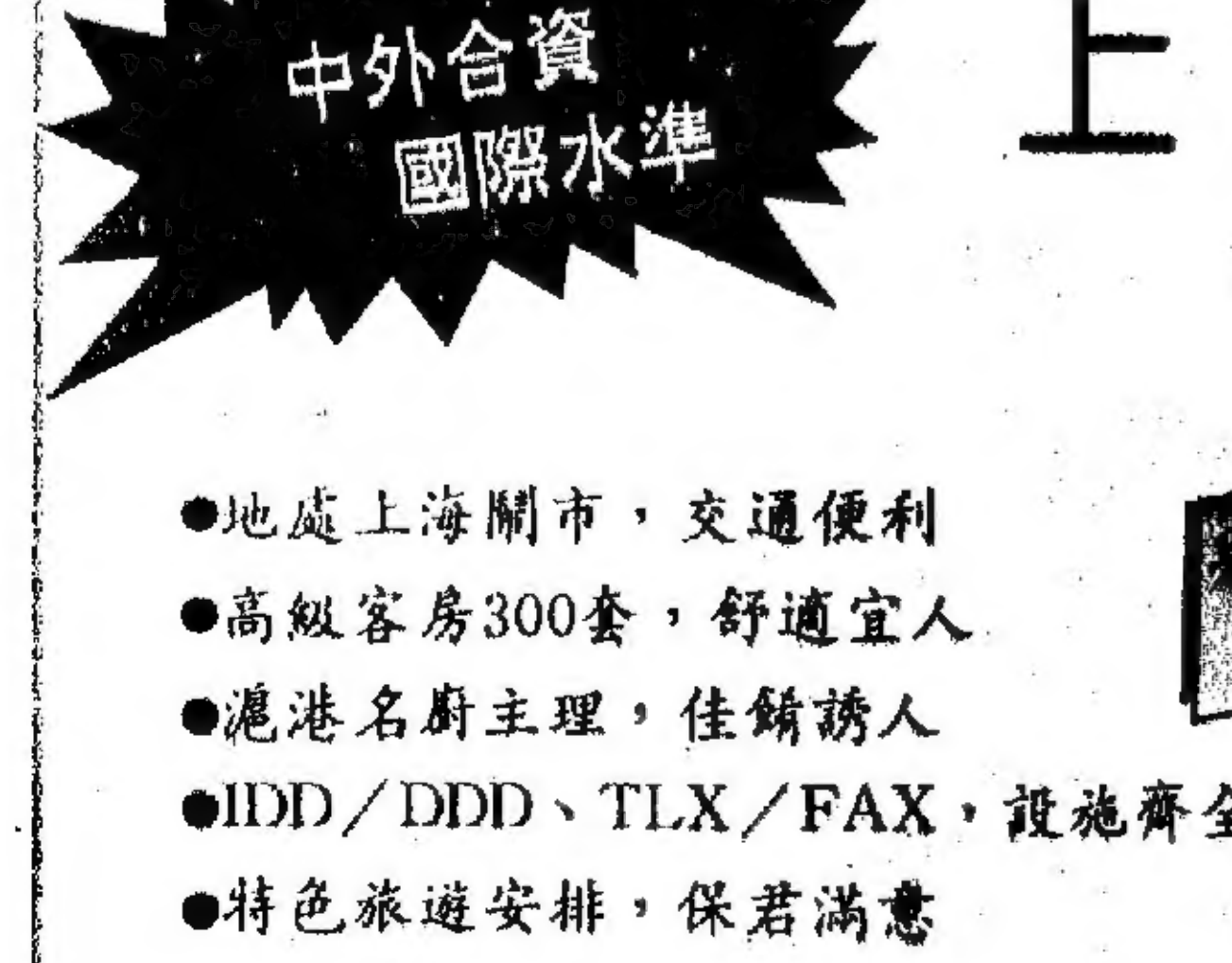
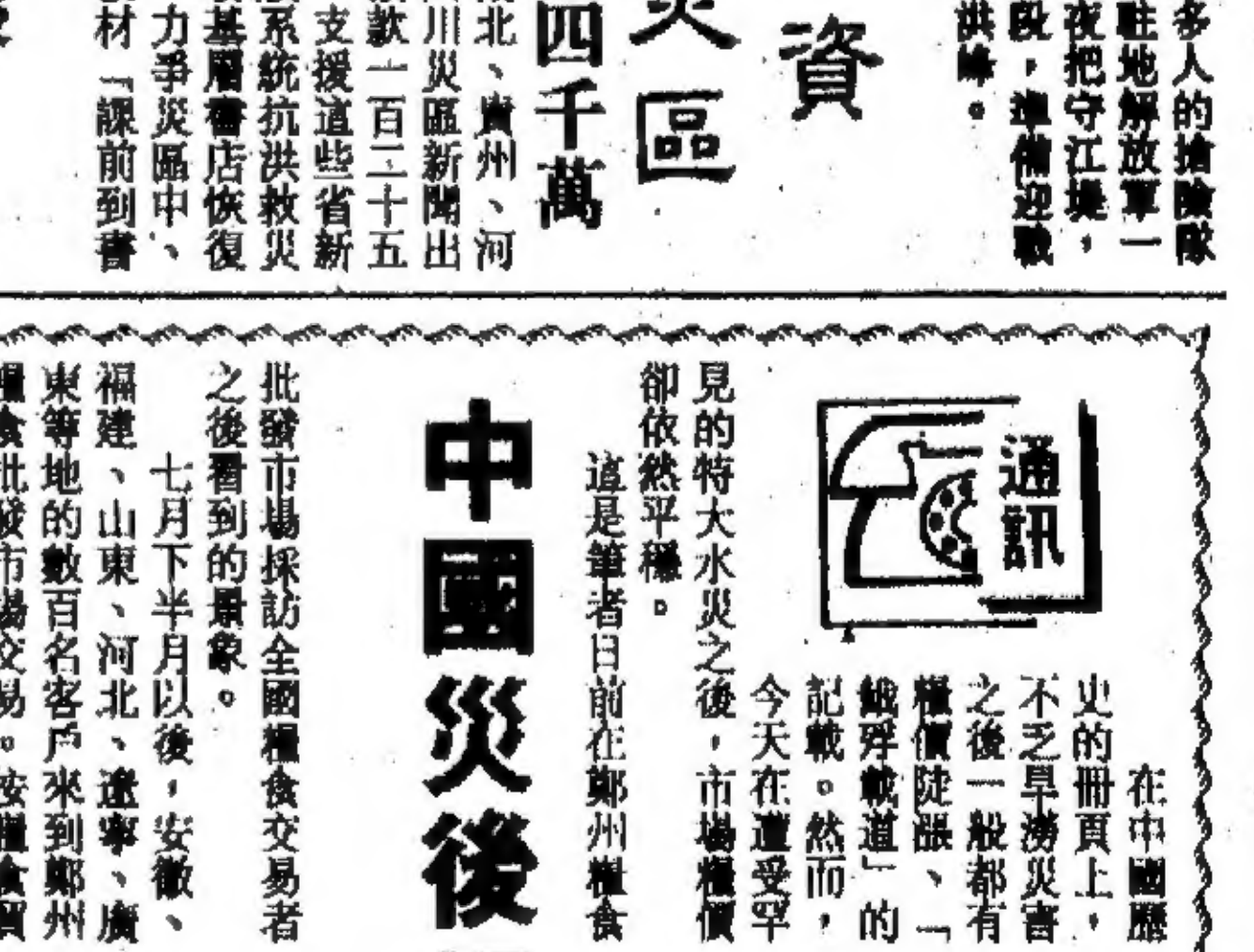
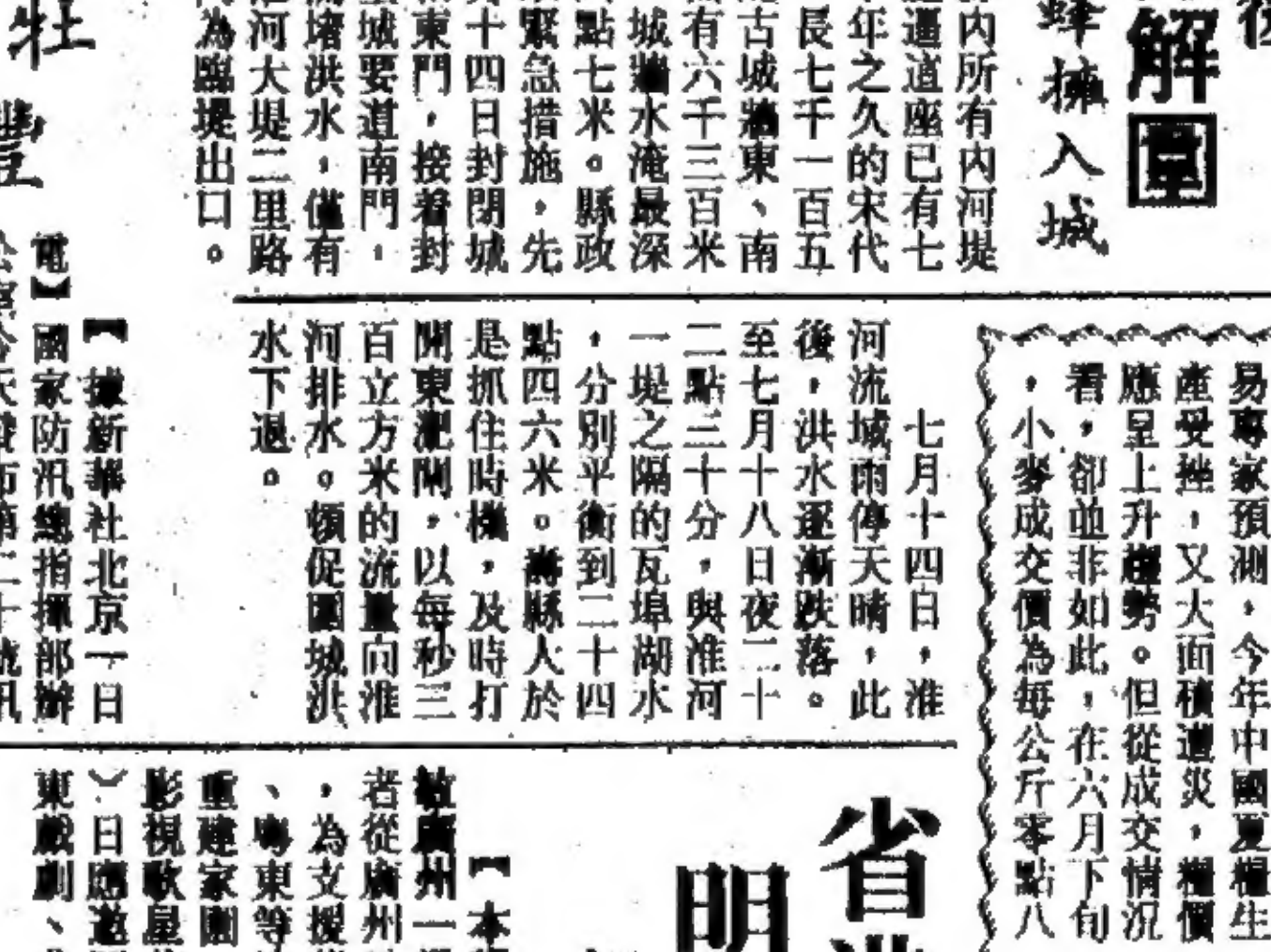
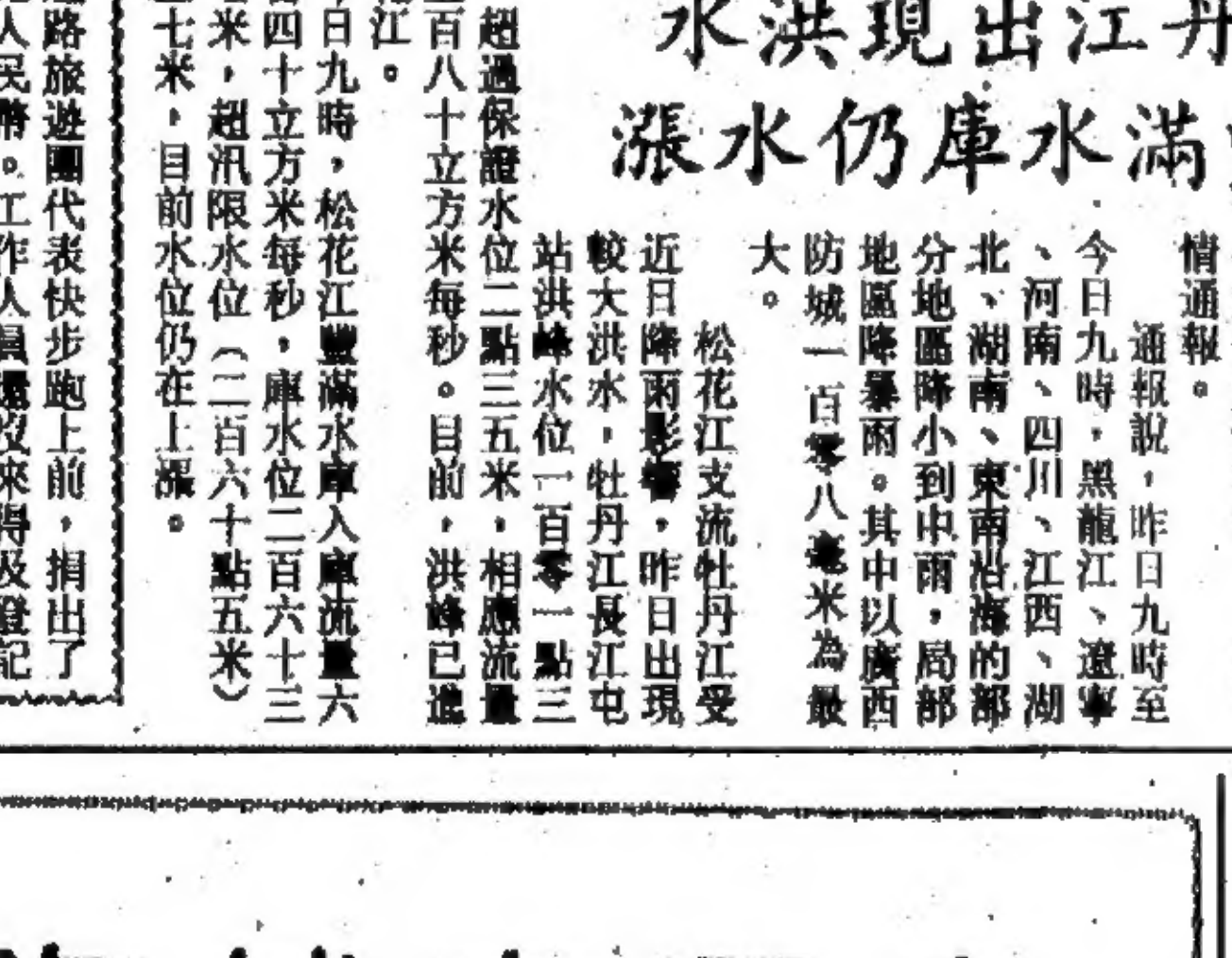
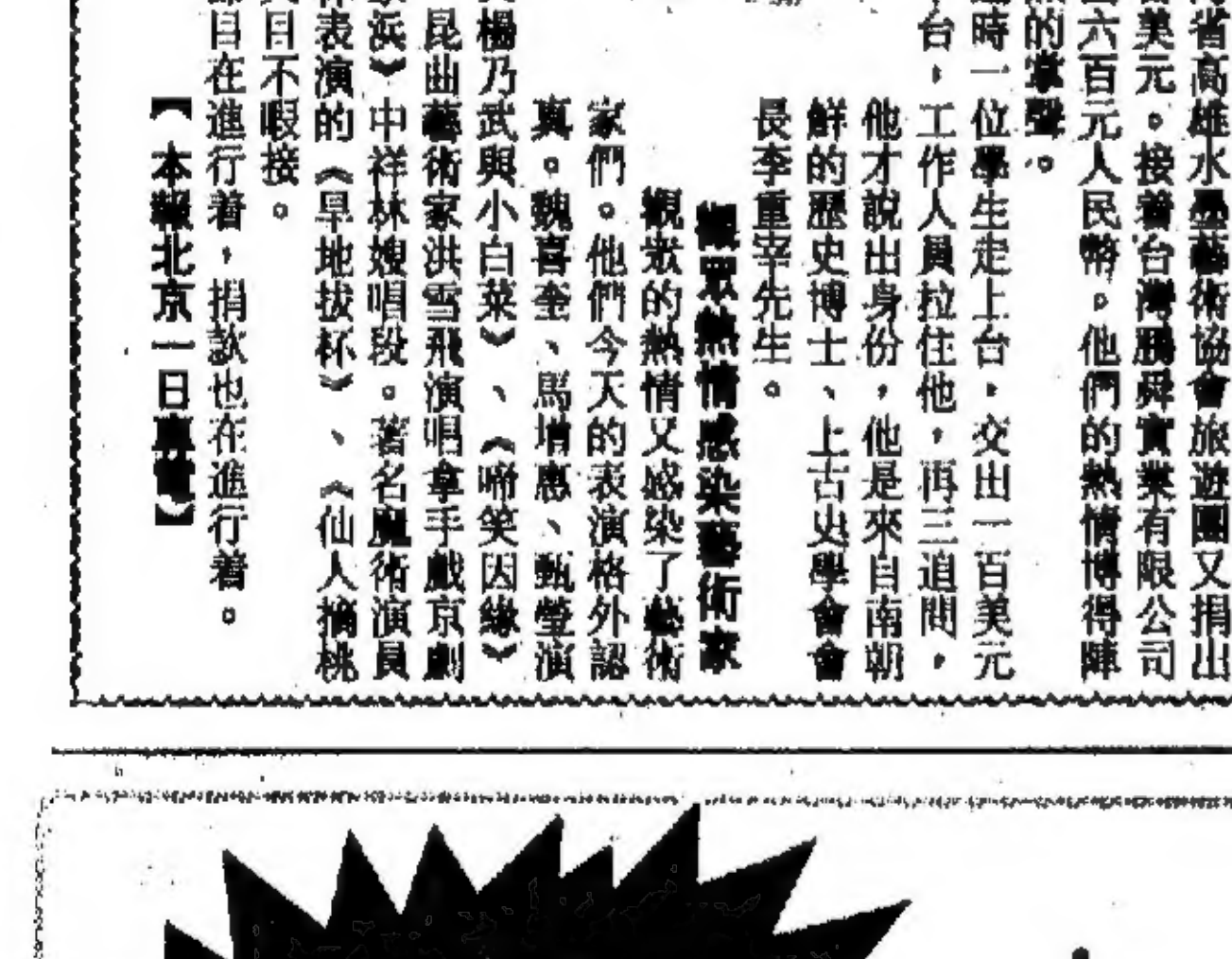
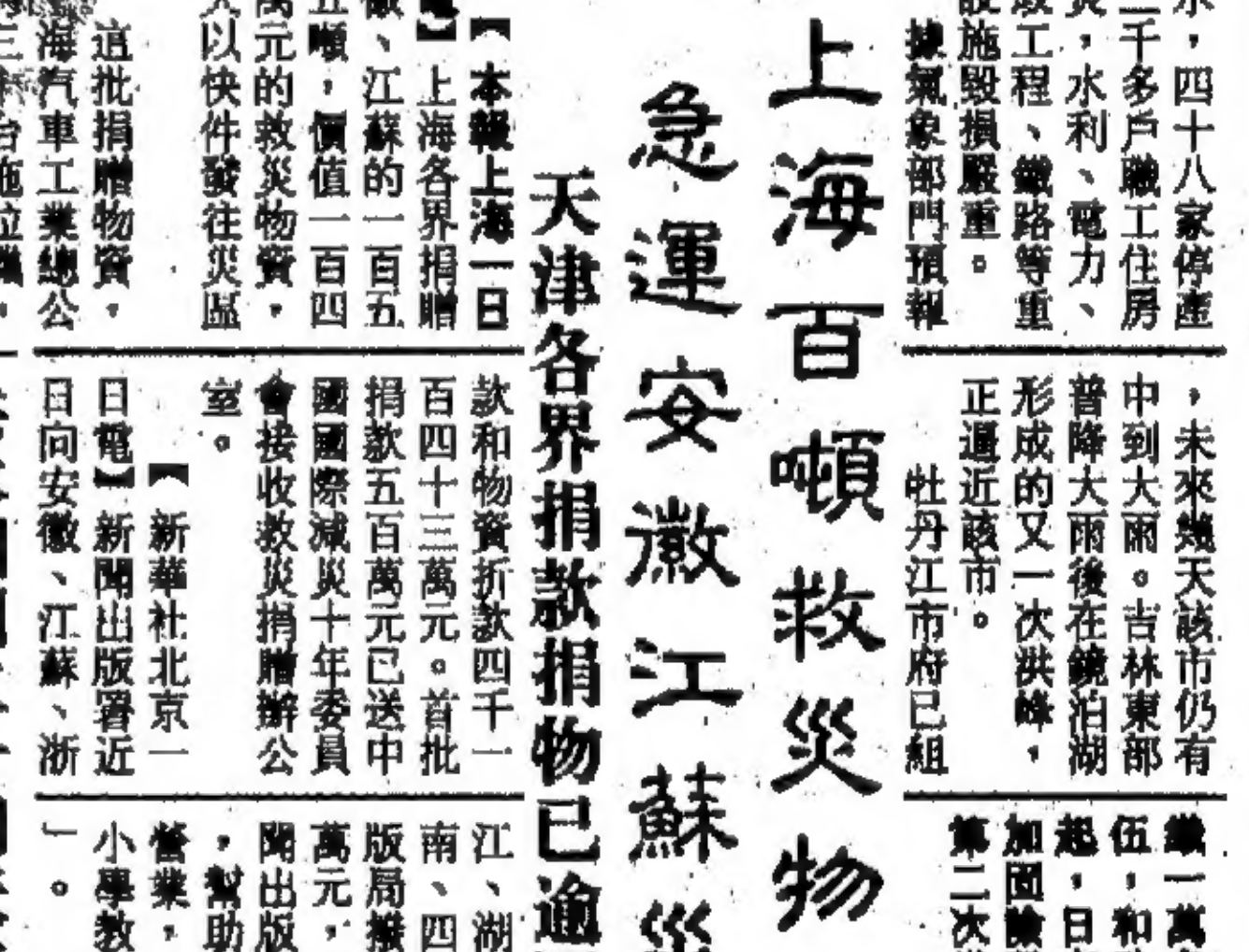
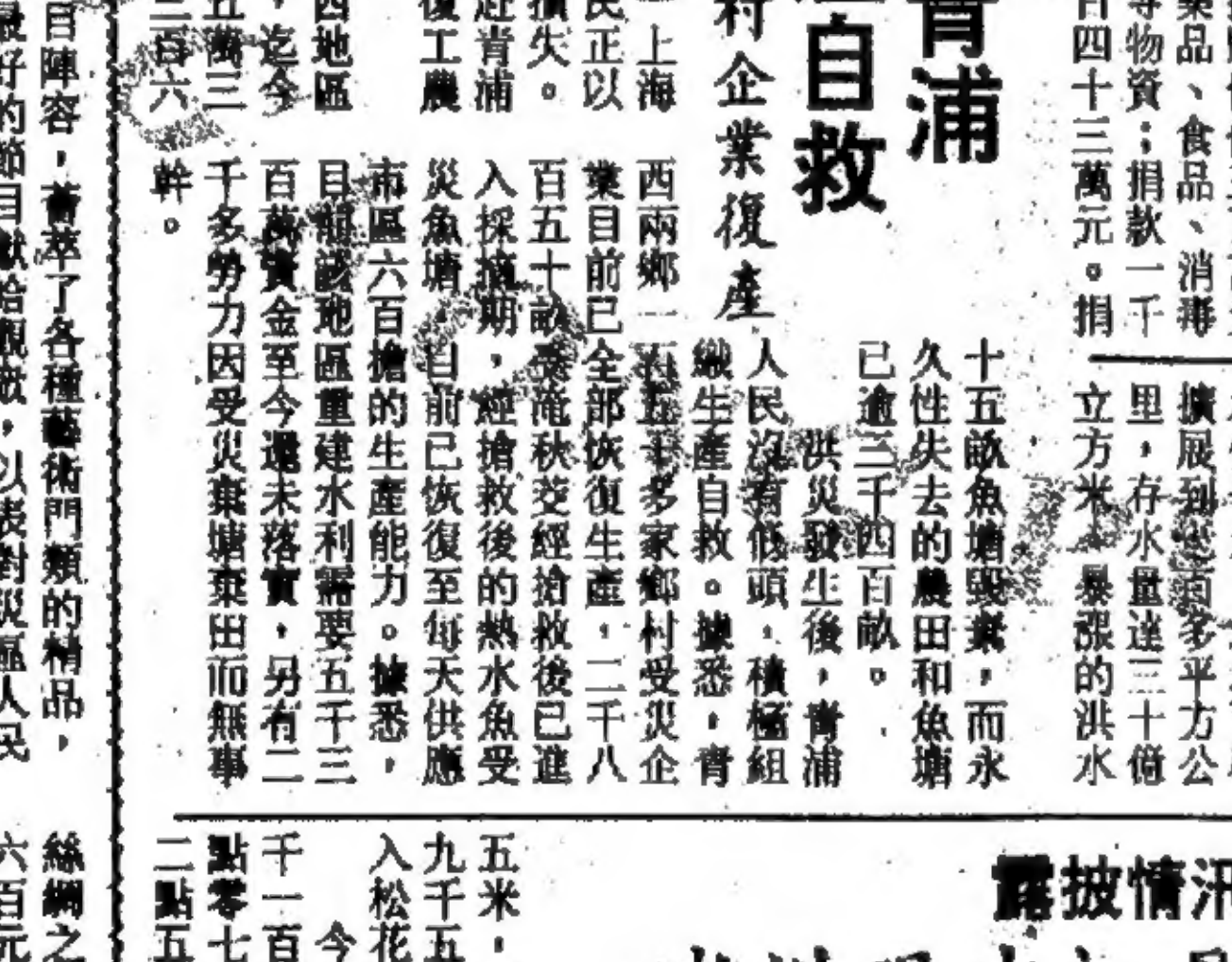
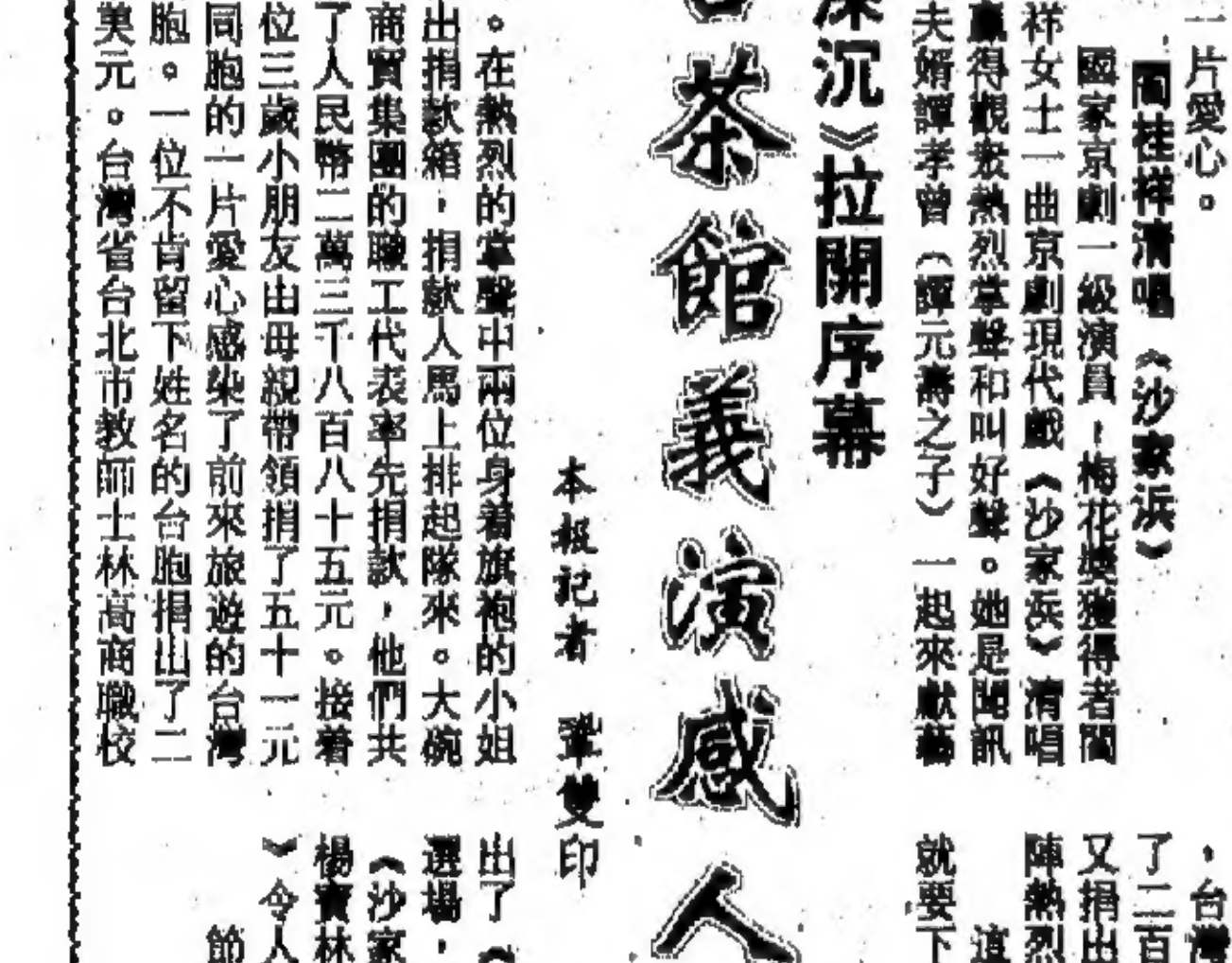
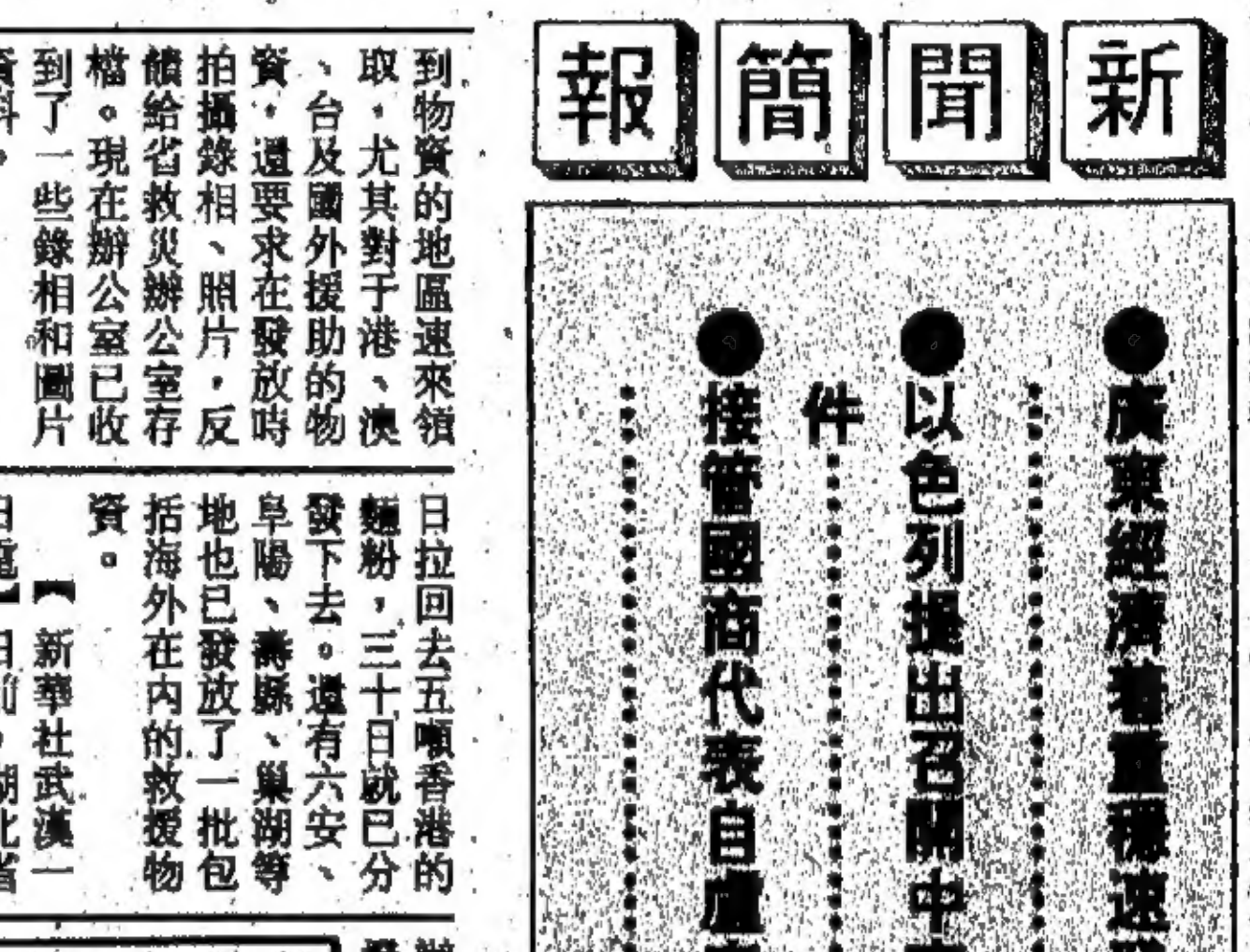
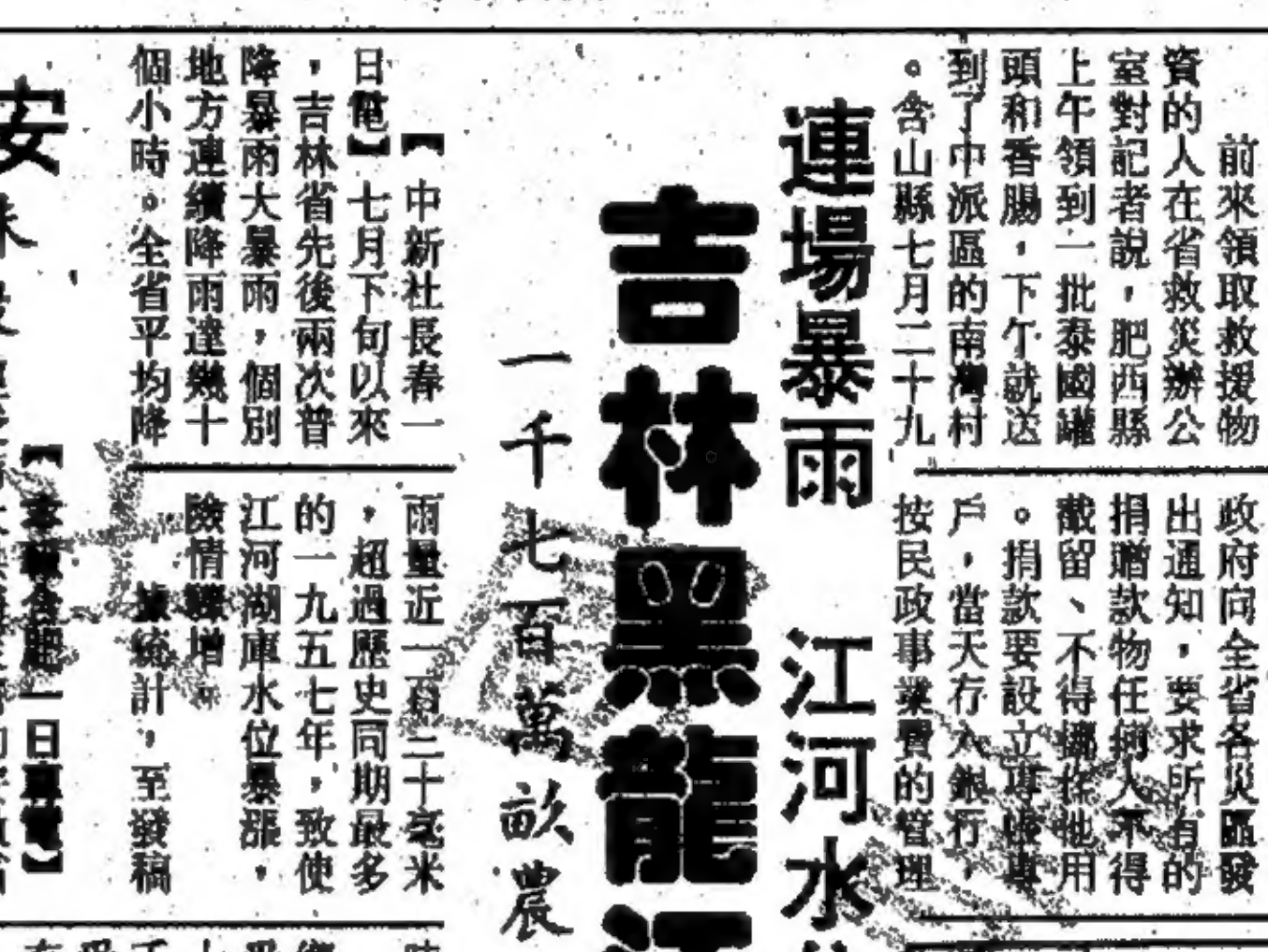
吉林黑龍江省水災

【本報記者金新北京一日電】吉林省和黑龙江省近日遭受嚴重水災，災情嚴重。當地政府已啟動緊急響應機制，全力開展救災工作。目前，災區的物資和糧食供應已得到保障，救災工作正在有序進行中。

滬市長到青浦

滬市長到青浦

【本報記者金新上海一日電】上海市市長近日前往青浦區視察工作。市長在視察過程中，詳細了解了青浦區的經濟發展情況和民生問題，並對青浦區的工作給予了肯定。市長表示，將繼續支持青浦區的發展，為全市市民提供更好的服務。



沙米爾與貝克會談後表態

以同意有條件開和會

須先解決巴代代表問題

【路透社耶路撒冷二日電】沙米爾與貝克會談後，沙米爾對記者發表談話，表示他已準備與貝克進行談判，但必須先解決巴代代表問題。

約旦建議四國開會

先協調阿拉伯立場

【路透社安曼二日電】約旦國王侯賽因在與貝克會談後，對記者發表談話，表示他已準備與貝克進行談判，但必須先解決巴代代表問題。

布特昨抵烏克蘭訪問

基輔講話讚揚聯盟協議

【路透社基輔二日電】布特昨日抵達烏克蘭，並對記者發表談話，表示他已準備與貝克進行談判，但必須先解決巴代代表問題。

日國會將查股市風波

政界名人陷醜聞漩渦

【路透社東京二日電】日本眾議院昨日通過一項決議，將對股市風波進行調查，並對政界名人進行審判。

美蘇首腦各有所得

美蘇首腦各有所得

【路透社華盛頓二日電】美國總統布什與蘇聯總統葉利欽在會談後，各自對記者發表談話，表示他們在會談中取得了積極的成果。

美蘇總統

克宮話別

【路透社莫斯科二日電】美國總統布什與蘇聯總統葉利欽在會談後，各自對記者發表談話，表示他們在會談中取得了積極的成果。



克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

國際最新匯市股市金市行情 1991年8月1日

項目	單位	收市	升/降
倫敦金	盎司	337.6	↓0.2
紐約金	盎司	336.2	↓0.2
倫敦金	盎司	337.6	↓0.2
紐約金	盎司	336.2	↓0.2
倫敦金	盎司	337.6	↓0.2
紐約金	盎司	336.2	↓0.2

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

青島華青船務有限公司

NOTICE TO CONSIGNEE

收貨人須知

"QING HUA" VOY. 20

"青華輪"

大約到港日期 4/8

總代理：康威船務有限公司

地址：香港文咸東街 68-74 號與德輔道中 15 號

電話：8152178 傳真：8150128

★請速到上述地址辦理提貨手續★

中國遠洋運輸總公司浙江省分公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO. ZHEJIANG BRANCH

船名	航次	抵港	收貨	離港
寧波	20	13/8	13-14/8	16/8
寧波	22	29/8	29-30/8	1/9

中國對外貿易運輸公司錢塘分公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. QIANTANG CO.

船名	航次	抵港	收貨	離港
北安	18	4/8	5-6/8	8/8
北安	20	19/8	19-20/8	22/8

江蘇省遠洋運輸公司

江蘇省遠洋運輸公司

船名	航次	收貨期	抵離期
蘇州	9126/27	1-3/8	4-5/8
蘇州	9128/29	15-18/8	19-20/8

招商局船務企業有限公司

招商局船務企業有限公司

船名	航次	收貨期	抵離期
雁蕩山	M. V. "YAN DANG SHAN"	8月1日由汕頭抵港	8月2日上午開離
浙鵬	M. V. "ZHE LI" V. 38	8月2日上午由寧波開離	8月3日上午抵港

江蘇省遠洋運輸公司

江蘇省遠洋運輸公司


船名	航次	收貨期	抵離期
蘇州	9126/27	1-3/8	4-5/8
蘇州	9128/29	15-18/8	19-20/8

招商局船務企業有限公司

招商局船務企業有限公司

船名	航次	收貨期	抵離期
雁蕩山	M. V. "YAN DANG SHAN"	8月1日由汕頭抵港	8月2日上午開離
浙鵬	M. V. "ZHE LI" V. 38	8月2日上午由寧波開離	8月3日上午抵港

克羅地亞與塞爾維亞的邊境地區，克羅地亞軍隊正在加強防禦，並對塞爾維亞軍隊的行動表示關注。

<h2>全新現貨左軚全線車系</h2> <p>豐田：91年4型7座皇冠12座0.5 1.75雙排座 日產：公爵藍鳥巴士8座0.75的士頭12座 三菱：古蘭軍用1300景9 12座太空車7座1200的士頭</p> <p>另有：手左 右軚小車面包 車及汽車零件</p> 		<h2>出口入口不可少 親口實易一定獲</h2> <p>公/366033 世界工商刊物有限公司</p> <table border="1"> <tr> <td>全美國出口商名錄</td> <td>世界鋼鐵業用戶名錄</td> <td>美國進口商名錄</td> <td>日本1商名錄</td> <td>世界電子名錄</td> <td>全美國進出口商名錄199</td> </tr> <tr> <td>美國出口商名錄</td> <td>歐洲出口商名錄</td> <td>中國出口商名錄</td> <td>日本電子名錄</td> <td>日本花工名錄</td> <td>詳列美國、加拿大、墨西哥多項出口商名錄</td> </tr> <tr> <td>世界鋼鐵通商名錄</td> <td>亞洲進口商名錄</td> <td>美國工業設備用戶刊</td> <td>台灣機械五金名錄</td> <td>日本銀行匯票U1</td> <td>詳列美國、加拿大、墨西哥多項出口商名錄</td> </tr> <tr> <td>美國時裝服飾商名錄</td> <td>非洲進口商名錄</td> <td>世界電機用戶名錄</td> <td>國際150家鋼設計</td> <td>國際匯票指南圖解</td> <td>公司地址、電報電碼、經理、銀行等、分類詳列。</td> </tr> <tr> <td>美國男裝服飾商名錄</td> <td>拉丁美洲進口商名錄</td> <td>台灣工廠業用戶名錄</td> <td>成功設計3500款</td> <td>世界名廠鋼線U1版</td> <td>全美國製造商名錄199</td> </tr> <tr> <td>美國電子產品名錄</td> <td>中東進口商名錄</td> <td>南韓工廠業用戶名錄</td> <td>最新地址圖解設計</td> <td>世界名廠鋼線U1版</td> <td>詳列美國、加拿大、墨西哥多項出口商名錄</td> </tr> </table> <p>九龍尖沙咀星光行1421室 電傳：38426 GWL HIX 傳真：7355993</p>		全美國出口商名錄	世界鋼鐵業用戶名錄	美國進口商名錄	日本1商名錄	世界電子名錄	全美國進出口商名錄199	美國出口商名錄	歐洲出口商名錄	中國出口商名錄	日本電子名錄	日本花工名錄	詳列美國、加拿大、墨西哥多項出口商名錄	世界鋼鐵通商名錄	亞洲進口商名錄	美國工業設備用戶刊	台灣機械五金名錄	日本銀行匯票U1	詳列美國、加拿大、墨西哥多項出口商名錄	美國時裝服飾商名錄	非洲進口商名錄	世界電機用戶名錄	國際150家鋼設計	國際匯票指南圖解	公司地址、電報電碼、經理、銀行等、分類詳列。	美國男裝服飾商名錄	拉丁美洲進口商名錄	台灣工廠業用戶名錄	成功設計3500款	世界名廠鋼線U1版	全美國製造商名錄199	美國電子產品名錄	中東進口商名錄	南韓工廠業用戶名錄	最新地址圖解設計	世界名廠鋼線U1版	詳列美國、加拿大、墨西哥多項出口商名錄
全美國出口商名錄	世界鋼鐵業用戶名錄	美國進口商名錄	日本1商名錄	世界電子名錄	全美國進出口商名錄199																																		
美國出口商名錄	歐洲出口商名錄	中國出口商名錄	日本電子名錄	日本花工名錄	詳列美國、加拿大、墨西哥多項出口商名錄																																		
世界鋼鐵通商名錄	亞洲進口商名錄	美國工業設備用戶刊	台灣機械五金名錄	日本銀行匯票U1	詳列美國、加拿大、墨西哥多項出口商名錄																																		
美國時裝服飾商名錄	非洲進口商名錄	世界電機用戶名錄	國際150家鋼設計	國際匯票指南圖解	公司地址、電報電碼、經理、銀行等、分類詳列。																																		
美國男裝服飾商名錄	拉丁美洲進口商名錄	台灣工廠業用戶名錄	成功設計3500款	世界名廠鋼線U1版	全美國製造商名錄199																																		
美國電子產品名錄	中東進口商名錄	南韓工廠業用戶名錄	最新地址圖解設計	世界名廠鋼線U1版	詳列美國、加拿大、墨西哥多項出口商名錄																																		

傳真：

正業經理、
操作特殊
有關工
地檢查安全程度，並有權要求所有員工立即停工並離開危險現場，倘業主不得所允之工資，則須在研究職業病方面，佔有獨佔的技術力量比本港強，亦有專職研究及較深入了。解。

五七二六九八〇

實證恒達簡員專監銀 港來人管接股控商國 性能可售出港究研

證保供提債負錄紀無對東股大於在健開

【本報訊】香港銀行監察委員會昨日發表報告，證實恒達銀行在接管期間，其資產負債表並無對股東大於在健開。報告指出，恒達銀行在接管期間，其資產負債表並無對股東大於在健開。報告指出，恒達銀行在接管期間，其資產負債表並無對股東大於在健開。報告指出，恒達銀行在接管期間，其資產負債表並無對股東大於在健開。



死者陳翠珠

宿營旅行團西貢石灘戲水出事 無情浪捲走五母女 怒海中一死一失蹤

母不懂游泳撲浪救女終付出性命

【本報訊】西貢石灘戲水，昨日下午發生一宗慘劇。一名五歲女童在戲水時，被浪捲走。其母親在浪中奮力撲救，終因體力不支而溺斃。目前，另一名女童失蹤，警方正展開搜索。



失蹤女童馬美儀

李國寶談銀監報告書 認為內容詳細且誠懇

目前港府應迅速向存戶發還存款

【本報訊】李國寶昨日表示，他對銀監會發表的報告書感到滿意，認為內容詳細且誠懇。他呼籲港府應迅速向存戶發還存款，以減輕他們的負擔。

柴灣花盆奪命案 警方捕獲五名男子

警方捕獲五名男子

【本報訊】警方昨日在柴灣地區，成功捕獲五名涉嫌在花盆中藏匿炸彈的男子。警方表示，這五名男子均為本地人，年齡介乎二十至三十歲。

會委聯戶存商國 港來員議英邀將

力促港府向存戶發還存款

【本報訊】全國銀行業聯合會昨日表示，他們將邀請英國議員來港，力促港府向存戶發還存款。聯合會表示，他們將與英國議員合作，向港府施壓。

梁廣大談珠海建設 促加強與澳門合作

包括官方與民間兩個層次

【本報訊】梁廣大昨日表示，他將加強與澳門的合作，包括官方與民間兩個層次。他強調，加強合作對於珠海的建設至關重要。



對國商有與趣買家

對國商有與趣買家 周振宗稱仍有兩個 存戶代表將組團赴阿比扎遊說

又一樁兒童獨留家中悲劇 村童墮水送命

【本報訊】周振宗表示，目前仍有兩個存戶代表將組團赴阿比扎遊說。此外，又發生了一樁兒童獨留家中悲劇，一名村童墮水送命。

李國寶談銀監報告書 認為內容詳細且誠懇

目前港府應迅速向存戶發還存款

【本報訊】李國寶昨日表示，他對銀監會發表的報告書感到滿意，認為內容詳細且誠懇。他呼籲港府應迅速向存戶發還存款，以減輕他們的負擔。

柴灣花盆奪命案 警方捕獲五名男子

警方捕獲五名男子

【本報訊】警方昨日在柴灣地區，成功捕獲五名涉嫌在花盆中藏匿炸彈的男子。警方表示，這五名男子均為本地人，年齡介乎二十至三十歲。

會委聯戶存商國 港來員議英邀將

力促港府向存戶發還存款

【本報訊】全國銀行業聯合會昨日表示，他們將邀請英國議員來港，力促港府向存戶發還存款。聯合會表示，他們將與英國議員合作，向港府施壓。

梁廣大談珠海建設 促加強與澳門合作

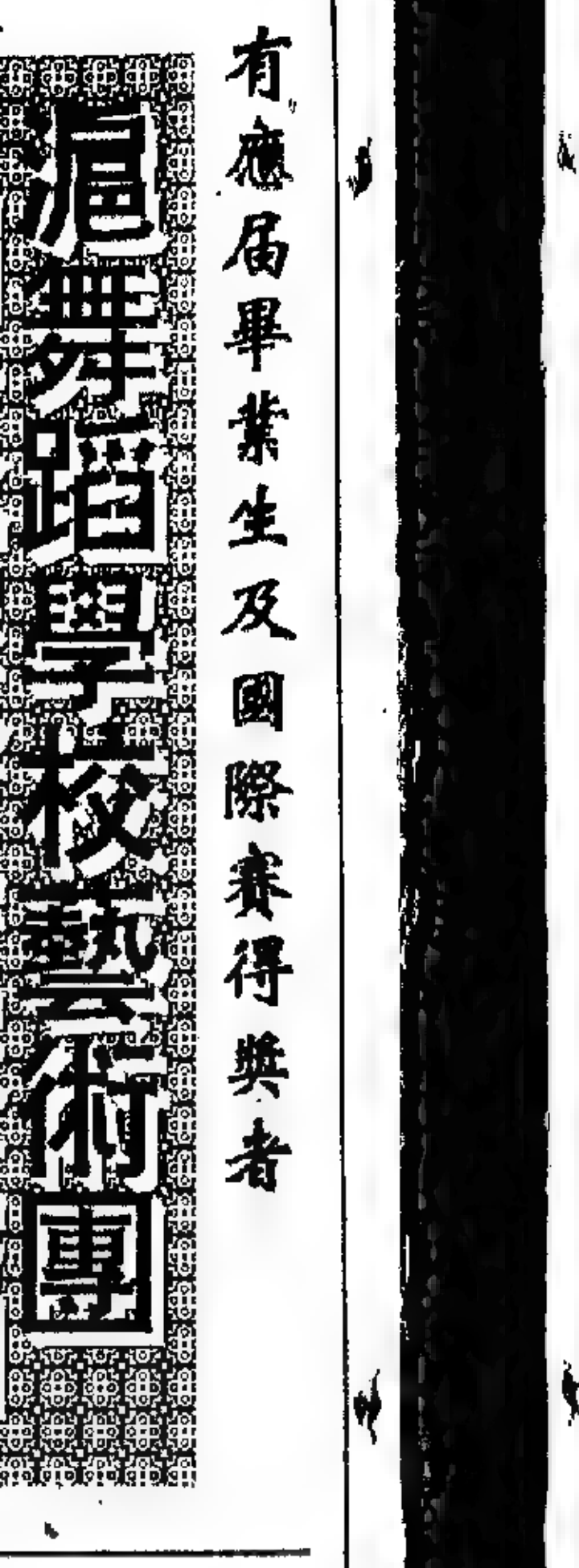
包括官方與民間兩個層次

【本報訊】梁廣大昨日表示，他將加強與澳門的合作，包括官方與民間兩個層次。他強調，加強合作對於珠海的建設至關重要。

善與人全 全民出動 義助同胞 重建家園

善款請即投入港九各大銀行

【本報訊】「大眾傳播愛心基金」(M.E.D.I.A.) 呼籲各界人士踴躍捐款，以幫助災民重建家園。捐款可投入港九各大銀行。



有應屆畢業生及國際賽得獎者

有應屆畢業生及國際賽得獎者 應屆畢業生及國際賽得獎者

【本報訊】有應屆畢業生及國際賽得獎者，將於近日舉行一場活動。活動旨在表彰他們的成就，並為他們提供進一步的發展機會。

應屆畢業生及國際賽得獎者

【本報訊】應屆畢業生及國際賽得獎者，將於近日舉行一場活動。活動旨在表彰他們的成就，並為他們提供進一步的發展機會。

應屆畢業生及國際賽得獎者

【本報訊】應屆畢業生及國際賽得獎者，將於近日舉行一場活動。活動旨在表彰他們的成就，並為他們提供進一步的發展機會。

應屆畢業生及國際賽得獎者

【本報訊】應屆畢業生及國際賽得獎者，將於近日舉行一場活動。活動旨在表彰他們的成就，並為他們提供進一步的發展機會。

應屆畢業生及國際賽得獎者

【本報訊】應屆畢業生及國際賽得獎者，將於近日舉行一場活動。活動旨在表彰他們的成就，並為他們提供進一步的發展機會。

應屆畢業生及國際賽得獎者

【本報訊】應屆畢業生及國際賽得獎者，將於近日舉行一場活動。活動旨在表彰他們的成就，並為他們提供進一步的發展機會。

*所得

和詩尋常
 奇傑成
 如窓多餘
 獨覺也

拙作《古文文字與書法篆刻創作》於去年七月十三日在本刊發表後，陸續收到多位讀者來信，約而言之，主要有三點：一、要求就文辭提出的創作上之「移花接木法」，舉例加以說明；二、就近年較多人臨習的《西泠印社集印》和《黃牧父楊子年印詩語》（評語其優缺點，以便知所擇要）；三、介紹一些可資參考的讀本與書畫。下面擇作簡要的解答，聊充上文的附錄。

第七九六期
(逢星期五刊出)

便，使原韻的古文字，沒入原韻兩條。

舊法註音大抵如
此：舊法創作大抵如
要選字，則以舊法
為標準。其他則易
而配之。

（商承祚著
《殷虛書契》）

各大學教授戰十年
，有多種著作行世
，曾任中國書法家
協會廣東分會主席。
《錢鍾書》用甲寅
、金文、小篆和隸
書體書體寫了四十
二首詩，當中用《民
書》的佔二十一首，
甲寅文只一百零六
首。有古篆，他金文
枯老瘦勁，而隸書
之所瘦不少屬於他
之體，不少屬於他
的名篇，尤為隸所
歡迎。商老在《說言

取者同義陳陳來來
之見，必須消滅。此
足為，《義聲》中
的「一個」作「
你」一個。《說文

字並不可見於《說文

道，不過是商老的金

或。《說文》曰：有

讀端硯銘人物札記

十七年，銘爲六安府知府。授甘肅按察使，嘉慶二年，遷四川布政使。九年卒於官。有《離花文集》。
○清儒林文苑二有傳。並參錢賓四、清代職官表。准《年表》附《人名錄》僅云《楊樹川之裔九兒》。無里籍，出身，字號，可據史補之。

附錄七見《六一清冊》，銘文二十二字，行書，龍虎山記：「發榮清和月，銘於安簪履堂軒之軒。林揚振福田人。道光十一年進士。」見《清國子監監生題名碑錄》，治代興安縣有二，一爲江西廣西府同治，民國後改橫嶺；一爲廣西桂林府。包世臣銘居八〇門，祀園形，背出圓足者，銘文現嵌壁內，中刻「包世臣銘，張壽書篆」。

軒」。可圖主人爲廣東東莞張敬修別號，得禹頤沙稻田之地，爲成巨富。初納資爲西河衛使，累官至右江道，咸豐五年以勦討湘軍功奏敘，尋落職。九年，起爲江西按察使。十一年九月引疾歸。豫章爲江西省城南昌古地名。辛酉仲春召罷官前八日也。○清代職官表，人名錄，作湘節，同名者甚多，乃以《清國子監監生題名錄》，同性各著之，誤也。

琴式硯（九五項），背有陳白雲「璣」銘，爲咸豐元年辛未恩科舉人，號明仁，道光光緒間舉人，似非。又左旁刻「貽珍寶」四字，乃潘敏蘭青岡氏。字伯厚，晚號欽定香齋。字松隱，號萬年青室主。光緒九年庚戌歲丁亥，授鹽務，官至侍儀學士。歸里，主講鳳鳴書院。總理廣東大學堂，監督存古、教忠學堂。工詩文書札，兼

詩詞的「諧趣」

炮由子師（謝龍光）

巨砲驚鴻多踴躍，逞喜何曾有恐慌。
幾度飛來活捉取，踏上空龍生共語。
叱吒千軍心未取，血自金甌生共語。
疾的（李仲廉）詞。

詩人「我欲披明眼」，生的境遇，我們就不難看出此詩暗理趣的實質。又如辛其

國權」，故沿途章草皆不著「陸臣」

查人以其所上國書「不如式」，將他封鎖

在敵網，絕外援。值不得食者一日，便使

他餓死。易爲受之。同上丁將英與出，出

程。願他往左早歸來，願身所教者勿有違此。

這首詞寫思婦對征夫的懷念，但作者並沒有將這種情感寫得離離別離，而是通過人憐對影，以輕喜幽怨的筆調出之，頗有畫龍點睛色彩。下片寫幽怨的筆調出之，更使全詞讀感悽生。

（諧）：是中國古代文人晉於自我排遣的一種表現形式，是中國古代文人處世入世相持而所得的一種創作態度。它常被人當作一種特殊的情感表達方式，來發抒自己內心深處無窮的悲緒和悵忒。

然而，爲了保持清靜生活，免受對偶之美失，出口入人物，此個和合道理，近日方曉。李人書法，未會十分巧。看我們，得人，未了。

（一）：是一種比喻，空明即酒醒，酒醒是一種比喻，終日不已的酒醒，（一）：是一種可隨心所欲的消遣，作者將自己比作已無見，隨人從眾，油滑圓通，巧於應對於世，真令人厭惡，拍案叫絕。此詞約作於民國十二年，當時作者正適主和派的排擠，被嚴厲壓迫。

匈奴敵故，忍飢寒十九載終不變節的蘇武相比，以見其心之壯潔，爲中間首尾照應。然此則流於尖刻而無溫厚。首先引出其父出使金國時被擄（扣留）有氣節的大臣，出使金國時被擄十餘年，雖受盡艱辛，但忠貞不屈，後被秦檜迷出朝廷，先於敵諒途中，「雪下二村生」即蘇武，「詞加以整序，又失詩之旨」；後後以其生理毛病貫其軟弱，蔑下等雄雞（據《魏志王粲傳》載，供過養有風疾，幾皆不自由自主地擺動）。這樣的作就無難堪可賞了，在創作中當以之爲戒。

[illegible][illegible]

或著傳偽略。凡難辨別，必選晉書及五
楊參軍從事，不雜別入。此後舊唐書，俱亦
難免。如方正樹古編（二）
二項，有錢訥三十七字
錄着，「蕭綱庚子焦山讖
盛感」九字行着，前四字
與後五字章重不連貫，且
俗未筆更明暢如先生
「穀和親，王右作從」
「米」旁通。更暢如先生
以椒山千古，《明史》傳得，余疑不準之
者也。」

汪宗衍

一、《廣州府志》卷二（二）項，末行刻「萬歷
十三年丁酉月惠州張蒼作於平越」。按：壬午年，後
十六年時壬午歲，亦是年八月中華人，後
中韓行年。清趙藩謫弘禪，避作佛號，或
被逮至京於明崇禎十四年，年八四。何出據
而更考作「厘」耶？況其年四月報獄
者，亦可證見。固自珍寶，偽者充斥。倘或差池
所誤，亦須自珍，貽笑大方。余說硯銘，
廣州府志，藉作藏家慎之。

資料，在粵籍莊氏刊
六十年，於海內外流亡
作之觀。製書局印
生國說不補補，實成
《續說文解字補》，
惜未付行，其篆統體
源出石本，而行筆多
取隸體間筆之便利，
結體則近章草，姿致
往來，明快似狂，稍
往矣。歸華師於拙稿作
參鈐，以取變化，風
格猶顯樸樸。近年南
來頗有知者焉。所
終曰「予嗜吟誦」，
為明代新學東吳巨擘所
著，旨在闡述作者處
世之道，原作文字數
多，現恐遺失其中的
人也。（讀見）

《談薈》等篇，凡一
千五百餘字，聞
於諸藝與全章統體間

考，主要有：

①平旦文編，中國科學院考古研究所
編一九六四年版
②金文萃，容庚
編張振林、馬國權
補一九七八年版
③古璽文編，羅
福頤主編一九八
一年版
④仰天編，金祥
恒編一九六四年版
⑤先業黃帝編，
簡南序、王貴忱
譯撰華合編一九
八二年版
⑥侯馬盟書，山
西文物工作委員會
編一九七六年版
⑦楚辭集，饒宗
頤、曾憲通編一九
八五年版
上述都是先秦文

李準，字直繩，四川人，工農業，師
天津，顏有清。清季，李準官廣東水師
提督，封疆大臣，具財思隱退。『米補乎稍損』
何，後移居平山島。乃指出於某業主手，
時王筠初、陳三才三十萬，求國樂歌助，故
轉時英約，除三千萬，求國樂歌助，故
正，難以聯合事起矣。乃胡與弟漢民謀其
後部，使人接洽香港水師台行（今香港
後部，已併稱香港）。李知不能留，乃渡
港。其本有功革命，潦亦不及也。



駿達汽車中心

地址：九龍界限街181號地下

電話：338-6800 336-1768 339-0118

傳真：338-0457



全新西德左軚奔馳

平治

中國規格設備齊全·全新現貨供應

★全新/翻新左軚★

平治

豐田·日產·
三菱·五十鈴

(媲美新車·供應零件)

■歡迎國內三資
企業來電查詢

<h2>合發汽車行</h2> <p>旺角通菜街217-223麗明大廈地下B舖(近運動場道) 電話: 3818222-4 傳真: 3970899</p> <p>海口辦事處地址: 海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 電話: 775104, 794008 聯絡人: 曲生勇、黃先生</p> <p>電白縣聯絡處: 電白縣水東鎮人民路72號 電話: 527054 聯絡人: 謝國華</p>	<h2>全新現貨</h2> <p>專營: 豐田、日產左軚 代辦至文錦渡、報關、各港口手續</p> <h2>豐田: 凌志、91小霸王</h2> <p>豐田12座, 15座麵包車, 2-8大皇冠皇室型, 超級豪華型, 26座中巴油渣及電油吉甫, 的士頭, 雙排座農夫車, 三菱七座吉甫(電窗), 五十鈴吉甫, 日產公爵VIP型棍波/自動波, 公爵豪華型, 巴寧, 的士頭, 藍鳥棍波, 千里馬。</p>	<h2>達安汽車行</h2> <p>新界荃灣大河道十一號地下 電話: 4900677 傳真: 4141090</p>
---	---	--

<p>寶運貿易有限公司 九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 電話: 3810331 傳真: 3970101</p>	<p>中國規格左軚 原廠質量保證 供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭 轎車·吉普·麵包車·農夫車·中巴·貨車</p>	<p>中運汽車貿易有限公司 香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 電話: 4885511 傳真: 4887387</p>
<p>寶馬 BMW 91新款 520i 730i 735i 真皮座, 電腦裝備 鐳射音響, 豪華設備</p>	<p>豐田 吉普豪華7座 5/8/10噸 平斗, 反斗, 拖頭 里型載貨車</p>	<p>日產 皇冠2.8 皇家級轎車 麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油 吉普9座豪華型 的士頭農夫車0.75噸 1.25噸農夫車</p>
<p>寶馬 (continued)</p>	<p>豐田 (continued)</p>	<p>中運汽車貿易有限公司 (continued)</p>
<p>寶馬 (continued)</p>	<p>豐田 (continued)</p>	<p>中運汽車貿易有限公司 (continued)</p>
<p>寶馬 (continued)</p>	<p>豐田 (continued)</p>	<p>中運汽車貿易有限公司 (continued)</p>

以同樣模式來奪取當地港口碼頭的發展。
至於招商局是否會真的在巴拿馬投資，還要等待招商局研究以後才回答。

單位面積四千多呎，其中三百多呎為泳池，其餘呎售價以為九千元左右，樓價四百多萬元，目前拖累。

都是受到波斯灣戰爭所拖累。

阿章

也知一點傳兵，博愛國俗焉看，也這利人炒股新脫，得此更拜新斷，憐見，人食不，公，可向救飲在

博士當公關經理

杜心

一老鬼。姑娘回來，悲喜交集，徐廣才於她為妻。（選自劇集《幽明錄》）

周文出版社

許鞍華和王晶之不同的號

許鞍華和《旺角風雲》的「王晶」之間的不等號

「浮」

《極道追殲》是一部失敗作，最重要的原因是許鞍華如何要拍一部商業片的電影。然不幸碰到好拍檔——邵氏電影的廠門。

中國留學生是個很複雜的一代黑社會題材，萬的廣演，這是，偶爾也有樂觀的題材，中國留學生是處身貧困，無聊環境，條件及背景，都處於被動，孤立的地位，與勢力及龐大，無孔不入的聖皇社會比起來，其對比太龐大，是立判可見的。如何把這被動扭扭大轉，甚至反成為主動，這就充滿挑戰性，大可以拍得很好看，但現在本片卻是越拍越失此失敗，一方面要讓紅紅身在莫測的處境中掙扎，又有蒙上的一層陰影，一方面要讓觀眾的追慕，同時又幫助她紅紅逃亡。但在社會環境上使人心感不寒，拍來總觀，看不到人物的塑造，令人心感到遺憾。

上如此地不精確，自然也不如劇上等等。

先入為主作為心理上的作用顯然十分重要。所謂懷舊電影和商業電影，首先就從有心理上的結合。形式上或許會有許多漏洞，因為一部在藝術成就上很優美的影片同樣也很便宜，在某段特定的時間，客觀地觀察人們心理上的主流影片中所懷有的形式上就難以將它商業化的商業電影作出個簡單、清晰的界定。

因此，我們將許鞍華、王晶在此片上作了區別，引伸到其作品這是必然的，也就不容易把她的影片進行「好或不好」的比較。但，

史泰龍喜劇

妙趣橫生

談「龍哥，你好嘢！」

導：關迪斯拍過很多出名戲，如《小銀幕大電影》（七七）、《動物世界》（七八）、《勳勇兄弟》（八〇）、《馬場兄弟》（八一）、《連環蛇》（八二）、《邊界》（八三）、《龍哥，你好嘢！》（八四）等，拍其中一個戲，（奇情）今晚後，（八五）、《神勇三奇俠》（八六）、《美國旗》（八八）

史泰龍過去曾拍過劇《猛龍》，結果芳妍如，但在一年，與伊羅素合演的《惡虎飛龍》是動作喜劇，你卻拍了一導，這部《龍哥，你好嘢！》，導迪斯的執導，史泰龍的劇本，不要看史泰龍只在黑市上混，現，其言語言與演技，適宜與

波姬小絲信婚姻
強調仍是處女身

從(見圖)，母親今年五十七歲，是活出了名的「緊逼」。

城外影響 青春女 星波綠 自爆內幕 說起到如今 還是處女 二十六歲 教養 她是個虔誠的天主教徒，深信義理得人心，與他長談，至可以動身動心，否則就只限於拍拖，談段戀情。

儘管小絲朋友多，由國中人以數萬外，都似乎「來者不拒」，她家公子，跨欄王，她母親談到「更進一步」的，她覺得肉體關係，她還是不肯就範的。她表示，人們稱「應胎」以減少人口為借口，她認為不當，她是反對墮胎的。

齊 齊 小絲也承認，信仍於非常明顯，擔任母親多年，母親可降臨傷害。

小絲也承認，信仍於非常明顯，擔任母親多年，母親可降臨傷害。

福與壽

和一群握筆桿的、愛好電影的朋
看上海攝製的《開天闢地》，出乎我
外，全都看得十分入戲。

《開天闢地》由五四運動講起，
共產黨成立為止，片長兩小時四十五
少歷史名人出現銀幕。

包括新文化運動的推動者，共產

《詩經》的舞

劉瑞璋 地音樂組合
盒子樂隊及
沉悶呢？看前，不少人有這樣的顧慮
全都看得津津有味。

有相當吸引力。各多演繹體，以城市當代舞蹈節目的《觀風·規模》最為盛大。這項節目靈感源自中國樂舞的民間流行音樂集《詩經》。該國導演的田亦壽將李白早期的作品編纂，今次則由五位舞蹈家將更早期的詩歌（為行動動作）編纂者分別為曹誠淵、黎海琴、梅卓燕、作者毛文羽，將為這動作負責音樂工藝及戲服、佈置和服裝設計等。鑲著連續舞蹈團的《蓮花舞編訂》，仍然承襲山鄉樂的音景風格再度創作，配合樂隊上聲樂的音色及特效裝飾的「綜合」效果，使其演出形式更新穎感及創造物後來犯錯而否定他體，並有了這些變化。

看後，飯局的結局，更劃分了少年的紀元，便談天說地，甚至有了根本不該發生的但這一夜的歡樂，一個多小時，不該發生的談話、知人、同物的相似，談論台北有意的細節人物時，也欣賞了台北北部的食物與實事求是的態度，曾有了這些變化物後來犯錯而否定他體，並有了這些變化。

江紀由村西家琴鋼青年

雄偉振

爲人，已經推出八個個人作品。被贈

「千派」張是「A.T.N.」(美人)，是她最新的作品，編出水準頗歷來之冠，看出她多面嘗試的機緣。全碟的包裝是近來收到最別緻的一張，非尋常物，具收藏價值。

西村由紀江會於八月初訪港，據聞在替新專輯之際，也會暨同本地曲界實力人倫水萍同場演出，與本地樂實正正式見面。

每個個張的碟面，皆以新去寫其廣告，但是，想落又好難憶它，蓋聽一定要掛去，又怎能斷聯歌友。窺全豹。

以阿梅

的「出身」於利舞台，

十載於茲，該是告退之際，由她歌壇「隱居」，然後合演之際，還願歌壇中人，非她莫屬。

兩個多小時的節目，找來不少十粒星如徐小鳳，成龍，許冠文，張學友

讓觀衆窺

讓觀眾窺全

只是可惜，她與阿B唱的〈一段〉及與草蜢等演的歌舞〈玫瑰玫瑰我爱你〉的尾段都給新去，以致整齣戲，她與林子祥的合唱更令人回味。先是曲道：





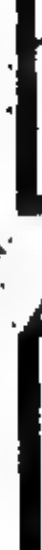





鐘寶 然後是誰？
初七：情深深款的（最愛是誰）
最後為：情深深再別提，唱完「以情深深再別提，事願更廣官不用難代」，沒有了，因為是搶拍時間。

有個想法，「黑髮」這個時髦，

特伯舒的邦倫巴

欣 岳
A 435 072 121)
舒伯特是第一個使用《音樂時刻》命名其鋼琴曲的音樂家，這六首曲子落成於舒伯特在

[illegible]

PEACE RIVER BEAUTY RIVER LUCKY RIVER HONOR RIVER WEALTHY	
ACCIDENT ALSO	
VESSEL PEACE RIVER	
Get KE RM 11 Tel CU	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	

NISSAN
電話: 877 3696
香港總代理: 豐華中心
東區: 2111室

二月本
長估

登

特

【本報記者張世華報導】長江實業及和記實業於本月二十日公佈截至六月的半年度業績。證券界人士指出，雖然中期業績令人鼓舞，但中期業績預測，但估計兩者全年的盈利增長將低於預期，其中長江實業的盈利增長三成至四成，和記實業的盈利增長則為二成至三成。

萬邦航運斥資四億五
向日訂造兩散裝貨船

分兩年交貨 資金山內部儲備撥出



秀之起復的界兩視歌今是皆齡松陳與倫北溫

房廚得入也玲寶楊

【本報記者張世華報導】楊寶玲昨日在「美食廣場」舉行了一場名為「玲寶玲」的餐館開幕典禮。楊寶玲在典禮上表示，她對這次開幕感到非常興奮，並希望她的餐館能為顧客提供高品質的餐飲服務。她還提到，她對這次開幕感到非常自豪，並希望她的餐館能成為香港餐飲界的一顆新星。



楊寶玲在餐館開幕典禮上與賓客合影

勁頭風合在明黎

【本報記者張世華報導】黎明昨日在「勁頭風」餐館舉行了一場名為「勁頭風」的餐館開幕典禮。黎明在典禮上表示，她對這次開幕感到非常興奮，並希望她的餐館能為顧客提供高品質的餐飲服務。她還提到，她對這次開幕感到非常自豪，並希望她的餐館能成為香港餐飲界的一顆新星。

1. 未來戰士續集	1,316,033 (17天)
2. 火燒島	1,101,348 (25天)
3. 逃學威龍	768,467 (24天)
4. 情女幽魂	246,634 (20天)
5. 密宗威龍	215,320 (24天)
6. 烈火雄心	200,329 (5天)
7. 志雲集	162,024 (12天)
8. 鹹魚七角	109,604 (8天)
9. 網壇風雲	59,327 (1天)
10. 神勇飛虎	29,978 (5天)

【本報記者張世華報導】黎明昨日在「勁頭風」餐館舉行了一場名為「勁頭風」的餐館開幕典禮。黎明在典禮上表示，她對這次開幕感到非常興奮，並希望她的餐館能為顧客提供高品質的餐飲服務。她還提到，她對這次開幕感到非常自豪，並希望她的餐館能成為香港餐飲界的一顆新星。

拍合全完 作合次首 黃佩珊費欣仔星 統正練訓技演其譜

【本報記者張世華報導】黃佩珊昨日在「首合次」餐館舉行了一場名為「首合次」的餐館開幕典禮。黃佩珊在典禮上表示，她對這次開幕感到非常興奮，並希望她的餐館能為顧客提供高品質的餐飲服務。她還提到，她對這次開幕感到非常自豪，並希望她的餐館能成為香港餐飲界的一顆新星。



黃佩珊在餐館開幕典禮上與賓客合影

吳啟華須練大隻

【本報記者張世華報導】吳啟華昨日在「吳啟華」餐館舉行了一場名為「吳啟華」的餐館開幕典禮。吳啟華在典禮上表示，她對這次開幕感到非常興奮，並希望她的餐館能為顧客提供高品質的餐飲服務。她還提到，她對這次開幕感到非常自豪，並希望她的餐館能成為香港餐飲界的一顆新星。



吳啟華在餐館開幕典禮上與賓客合影

朱咪咪黃光亮拍檔

【本報記者張世華報導】朱咪咪和黃光亮昨日在「朱咪咪黃光亮」餐館舉行了一場名為「朱咪咪黃光亮」的餐館開幕典禮。朱咪咪和黃光亮在典禮上表示，他們對這次開幕感到非常興奮，並希望他們的餐館能為顧客提供高品質的餐飲服務。他們還提到，他們對這次開幕感到非常自豪，並希望他們的餐館能成為香港餐飲界的一顆新星。

【本報記者張世華報導】朱咪咪和黃光亮昨日在「朱咪咪黃光亮」餐館舉行了一場名為「朱咪咪黃光亮」的餐館開幕典禮。朱咪咪和黃光亮在典禮上表示，他們對這次開幕感到非常興奮，並希望他們的餐館能為顧客提供高品質的餐飲服務。他們還提到，他們對這次開幕感到非常自豪，並希望他們的餐館能成為香港餐飲界的一顆新星。

路透社亞里桑那州坦帕一日電「七月份美國的全國採購經理指數從六月份的五十點九上升至百分之五十一點八，為該指數連續上升的第六個月。全國採購經理指數高於百分之五十，表明製造業處於增長時期，低於百分之五十，則製造業正處於下降狀態。」

週四晚報「各商品下跌百分之二點八，金價上升百分之二點八，布價下跌百分之二點八，金價上升百分之二點八，布價下跌百分之二點八。」

【路透社華盛頓二日電】美國商務部公佈，經季調劑後五月份美國建築業開支年率為四千零三十一萬美元，高於五月份之三千九百九十九萬美元，此項建築業開支年率，除非發生突然事件，市面預期，但消息對匯市毫無影響。

外匯經紀說，除非發生突然事件，市面預期，但消息對匯市毫無影響。

加國廠商看法樂觀
料未來三月生產量
日圓，較周三的收
美元報三七·二
兒，六八四

較不樂觀的高出百分之二，又較上週調查時高百分之十四。過去四次調查，不樂觀的比率都較樂觀的要高，但統計署亦指出，製造商對未來訂單不足，仍然十分關注。

德央行新總裁談物價
稱升速過快無法接受

德國西部六月份工業生產轉增

【路透社倫敦二日德蘭聯邦報行德電】西日接轉發 裁的施萊辛格，在接見記者時說，德國利率上升的可能性，他對德國通脹率

格說：「這些人在一起，令物的速度超乎人的速度，這種現象期間內是無法警告，如稅則，加稅，如果施萊辛格說不能用貨幣手段加以解決，他說：『這些人在一起，令物的速度超乎人的速度，這種現象期間內是無法警告，如稅則，加稅，如果施萊辛格說不能用貨幣手段加以解決，他說：』」

日本大藏省對日國東亞，日本七月份

日首二十日賀盈增

貿易部發布數字表明，南韓七月易赤字增加至十六億美元，高於去年七月之十億八千萬美元。南韓今年頭七個月份之貿易赤字達八十一億美元，高於去年同期之六十八億美元。

瑞典汽車零售協會報道，瑞典七月份新車登記數實為一萬二千二百四十三輛，比去年同期的一萬二千七百七十九輛減少百分之十一。今年頭七個月，瑞典新車登記達十二萬一千四百三十三輛，比去年同期減少百分之二十五。

大馬物價升勢增強

馬來西亞統計部發表數字表明，馬來西亞六月份的消費價格指數比去年同期上升百分之五。一月份價格指數比去年同期上升百分之五。

世經漫筆

林平

實者為美國市場利率低，實有較大風險的項目，金及股票基金日益受投資者歡迎，尤以前者為甚。據債券基金行業人

國幣

¥

\$

¥

£

\$

之五、四，共十一人失業，高於六月分之四、七。六月分爲一萬零九百六十

二訊簡

業內人士樂觀預期，下半年的旺可能勝過上半年，因為踏入七月份，金的認購數額大爲增多，雖然實際的在統計後八月份才公佈，但各大信託

促進市場投資情緒。令人
觀聞的左右，但本月底指
低於周三的三億三千萬股
二對三〇五。
▲泰國股市周四全面
籌股皆大幅下挫。SSE一
部分上市公司所賣大
為整，令投資者皆大為
工業皆收買三股三〇二四

面而言，它已經再不能是聯邦銀行所能控制的問題，我們不能使使用貨幣工具來解決這個特殊問題。

【路透社波恩一日電】德國經濟部長德蘭斯昨發表的臨時數字顯示，德國的生產指數於六月生產指數為一二三·五。

六月德國西部生產增加，主要是因為製造業生產上升百分之三，婦孺業生產的增長則略低於百分之七。而公共服務事業和礦業的生產則分別下降百分之二和二·五。

產則維持不變，以致今年五、六月鑄鐵工業生產和三、四月一樣。

今年五、六月的工業生產則比去年同一時期高百分之七·四和去年同期比較，今年五、六月的製造業生產上升百分之三·二。

【路透社倫敦一日電】銀行宣佈德國三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二月共計十個月的平均生產指數為一二三·五。

西太平洋

是回應周
案列出政
西太平
批發與零
內該行可
新西鄰銀

紐約「路透」倫敦電：午倫敦黃金價格都穩定三六四，黃金上定盤三六三，三三三，高於倫敦二市的三六三美元。下午定盤三六三，四〇美元。

黃金市場暢銷，因海外信息不起推助作用，蘇黎世市場又在休校。黃金周日的有利形勢，實屬罕聞大盛，由於市場缺乏興趣，很快就被轉賣之速度，使市場信心不

勢。白金價在倫敦初盤微升，隔夜遠東投資者少，補倉使白金價微升，白金在倫敦上定盤三六三，五〇美元。

但期貨市場交易，所白銀期貨隨着金價下跌，七日期貨金價五，五〇美元，報三三，五〇美元。一月期貨銀三，五〇美元，報二七，一五美元。美國經濟復甦似過牛的度，使市場信心不

足，白金價仍低於金價。

白銀價格在倫敦下跌，下午定盤四，五五〇美元，低於銅價四四，〇八美元和開二市的四，七五〇美元。

「路透」東京一日電：日本主要黃金批發商田中實金工

分析家表示，儘管金市市場，對東奧幣幣政策，去向不明，但澳洲可能在未來數

業公司預測，日本的白金，穩定的增長。

該經理部的，「日本至，珠寶及工，白金需求亦有所增長。」

西曆至十

對上一周減
的數字為四十
七月十三日止
劃下實際獲得
十萬四千人

佈今年第二季澳洲通脹
數字時將把每月半厘半
的官方貨幣市場利率調
低至十厘。

周三，澳洲國庫部
長凱林表示，澳洲的貨
能可洲

較前上週減少十四萬二千人。對上一周經季節調整後領取失業救济金的人數為三百四十四萬六千人。

司均表示，目前的債券基金所放留單位位的數額均大為增多，債券基金大量投資單位位，雖然，債券基金的單位價位每日波動不定，但其所提供的收益較其他基金為高，對投資者構成極大吸引力。美國國家按揭協會的債券基金，提供的收益率達七厘八，而收益

帶政策不能過份寬放，澳洲必須保持堅定的財政立場。但是，八天前凱林卻說，澳洲儲備銀行帑庫有開通脹下降為澳洲進一步減息提供餘地的談話是一個敏感提議。

同一天，國庫部長林九前的一談話，令澳洲十一年期國庫券息率從

基金受認購的數目，雖低於債券基金，但投資股票基金，股市走勢轉強，預期凱林將極力粉碎澳洲可能減息希望。伯恩斯說：「

35	0.45	0
20		
35		
18		
72		
17		
00		
00		
87	0.094	0
00		
00	3.575	5
80		
47	0.415	0
55	0.515	0
80	0.515	0
00		
77		
88	0.55	0
74	0.585	0
80		
22		
80	1.22	1
10	0.28	0

代碼	公 司	到期日子
710	陸軍	30/06/93
597	大 九	31/08/91
473	南 興	31/12/92
373	廣 發	31/12/92
444	華 泰	31/12/93
534	華 泰	31/07/93
381	華 泰	31/12/92
360	華 泰	31/12/94
410	華 泰	31/12/91
637	華 泰	31/12/91
363	華 泰	31/12/91
464	華 泰	29/12/92
551	華 泰	31/12/91
525	華 泰	30/06/92
507	華 泰	31/12/92
368	華 泰	30/06/92
597	華 泰	31/12/92
476	華 泰	15/09/92
676	華 泰	31/12/93
246	華 泰	31/12/92
374	華 泰	31/09/95
092	華 泰	31/09/92
067	華 泰	31/12/93

4	-0.04	159,
4	-0.01	2,028,
7	-0.002	694,
7		8,782,
1	+0.01	1,636,
4		709,
4	-0.06	86,
6	+0.04	2,021,
6		5,
1	-0.01	1,862,
9	-	1,
9	-	2,909,
9	-	4,493,
5	-0.018	7,582,
13	-0.002	10,230,
11	-	2,

公司	到期日	票面	最高	最低	收市
美孚	31/12/91	0.99	0.375	0.34	0.37
美孚	31/10/94	2.20	0.75	0.74	0.73
美孚	31/12/91	0.988			
美孚	31/03/92	2.90			
美孚	30/09/91	2.27	0.072	0.058	0.06
美孚	31/12/93	1.10			
美孚	31/07/94	1.10		0.295	0.31
美孚	31/01/93	1.36			
美孚	30/11/91	7.80			
美孚	31/12/92	1.03			
美孚	31/12/91	2.35	0.54	0.51	0.51
美孚	31/12/92	0.66	0.062	0.06	0.07
美孚	31/03/92	1.44	1.10	1.04	1.06
美孚	31/12/93	2.00	0.32	0.32	0.32
美孚	31/12/93	0.00			0.21
美孚	30/09/92	0.71			
美孚	30/08/94	1.60	1.82	1.60	1.61
美孚	31/03/93	1.20			0.76
美孚	31/12/92	9.50	1.65	1.57	1.54
美孚	30/06/94	1.18	0.85	0.81	0.81
美孚	31/08/91	2.65	0.168	0.148	0.14
美孚	31/12/91	2.20	0.045	0.043	0.04
美孚	31/12/93	0.60			0.17

21.30	升	0.025
22.14	升	0.075
22.14	厘	0.15
22.50	安	0.34
22.50	明	0.90
22.50	美	0.06
22.50	英	0.20
22.50	明	0.06
22.50	美	0.45
22.50	王	0.30

成交股數

01	40,214	52.
004	13,000	170.
005	112,400	45.
005	150,000	48.
01	697,500	119.
005	264,600	84.
001	640,000	316.
03	410,000	61.
01	5,874,000	38.
025	3,419,370	102.

五月十六日，澳洲官方利率再降一厘，從十一厘半調低至十厘半。

德意志銀行匯票分

遞減數字發表後，市場反應平淡。他認為，對凱林的談話都過分吹毛求疵，其實他的先後談話並無互有矛盾。

十大上升股

公司名稱	收市價
外電 92	0.06
荷蘭 92	1.11
廣生隆 92	0.36
聯中工務 92	0.08
廣南信 92	0.44
東興 92	0.08
金日 92	0.25
大國酒店 92	1.07
財 92	0.06

證行情

(星期四)

換股價	最高	最低	收市	升跌
1.13				
1.37	0.77	0.77	0.76	-0.01
2.16	0.06	0.06	0.06	0.00
1.25	0.435	0.435	0.435	-0.00
0.88	0.365	0.36	0.365	0.00
1.50	0.29	0.23	0.28	0.00
1.10	0.305	0.295	0.30	-0.01
5.00				
1.50	0.044	0.04	0.04	-0.00
1.18	0.48	0.44	0.45	0.01
1.08	0.222	0.198	0.198	-0.01
1.60	0.515	0.28	0.285	0.00

香港
八

各類存款		息高利厚		本港	
恒豐	生指	數數	金額：	總成交數：	赤數：
所有	香港	通指	金銀：	總成交數：	赤數：
有	香港	通指	金銀：	總成交數：	赤數：
有	代	公	司		
023	東亞銀行				
440	大新金融				
168	第一太平銀行				
063	廣發銀行				
011	恒生銀行				
005	匯豐銀行				
183	新華銀行				
149	永豐銀行				
686	永隆銀行				
021	聯合企業				
662	亞洲證券				
271	亞洲證券				
206	華美銀行				
106	CANSADE				
214	第一太平				
097	恒基業				
145	建源貸款				
170	工業貸款				
208	怡和策略				
376	廣源證券				
222	廣信投資				
495	百利大				
290	百利大				
235	力業				
227	大業國際				
253	新華證券				
888	新鴻基公司				
295	源利投資				
881	源利投資				
028	天安中國				
258	滙豐太平洋				
278	市街投資				
110	中國東方				
342	F. A. I.				
290	怡和策略(德)				
218	王德隆				
360	中華電報				
002	中環電報				
026	香港汽車				
032	香港通				
003	香港海氣				
006	香港電訊				
050	香港小輪				
036	香港電訊				
062	九龍汽車				
024	廣成國際				
043	小輪集團				
123	廣成集團				
035	世紀地產				
922	小輪集團				
188	正大				
116	恒生				
267	廣信投資				
487	恒信				
353	中環電報				
441	廣源洋行				
034	廣信投資				
138	遠東投資				
142	第一太平				
677	金源米業				
290	海海投資				
264	公和祥				
013	裕記投資				
966	新鴻基工業				
015	中環電報				
170	中環電報				
104	中環電報				
181	中環電報				
184	中環電報				
674	中環電報				
229	中環電報				
241	中環電報				
280	中環電報				
010	太古洋行 A				
087	太古洋行 B				
904	九龍集團				
200	永安集團				
532	永安海運				
020	廣源集團				
175	廣源集團				
182	廣源				
373	聯合集團				
056	聯合集團				
101	海太集團				
022	怡和				
129	怡和				
131	NEAZEN				
268	中環				
108	建源集團				
137	志成工程				
131	中環				
001	怡和集團				
112	中環集團				
130	中環集團				

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1010 spectrophotometer. The concentration of chlorophylls was expressed as $\mu\text{g mL}^{-1}$ of the sample.

373	聯合集團
056	聯合地產
101	海太置業
022	恒新安
129	恆河
134	HEAZER
268	奔達
108	建業國際
987	志成工程
731	卓恒
001	洪江實業
112	益隆置業
150	中融地產

今日入口船隻

高迪	KUO CHANG(上午)	新加坡曼谷
海興	HAI XING(下午三時)	上海
天飛	TIAN YAN(下午)	天津
現代司令	HYUNDAI COMMANDER(下午)	西北太平洋
悉尼橋	HARBOR BRIDGE(下午)	西北太平洋
安春	ANCHUNG(上午)	日本高城
安道士馬士	ANDERS MAERSK(下午)	西北太平洋
海洋大旗	OCEANUS OASAKA(下午)	地中海
朝鮮前線	CHOYANG FRONTIER(上午)	歐洲
通順	MILD SUN(下午)	歐洲
萊列京	NRL VAN LINSCHOTEN(上午)	西非
利來東列	NL. TOKYO(下午)	日本
南來	HANDOVER(下午)	馬尼拉
安多拉	UN. HANDSOME(下午)	馬尼拉
安多拉	WIMZ MANILA(下午)	馬尼拉
海王	HAI WANG(下午)	高雄
海龍	ZHE LU(下午)	寧波
麥道馬士	MADISON MAERSK(下午)	基隆
	NYK SEABREEZE(上午十時半)	西北太平洋
森道馬士	LINDEO MAERSK(下午)	新加坡
海洋東京	OCEANUS TOKYO(下午)	日本
海帝	SEA EMPEROR(下午)	日本
斯般諾夫	KAP. SMIRNOV(午後)	中國
富士寶豐	EXCELLENCE CONTAINER(下午)	南非
順期	NORDSINO(上午)	台灣
招徠總統	PRES. HOVER(上午三時)	西北太平洋

明日入口船隻

有利碧鐵	HANNE BAKKE(中午)	高雄
海鴻快航	S. EXPRESS(上午二時)	美國
歐羅華	S. DEVELOPER(上午八時)	新加坡
帝王馬士	MAJESTIC MAERSK(上午八時)	新加坡
達利	MILD VICTORY(上午六時)	上海
羅士百合	ACX LILY(上午六時半)	新加坡
阿米卡德	A. MIRQAB(下午一時)	美國
吳臣德施	PRES. JACKSON(下午)	阿拉伯
羅士基多	MAERSK TAURO(上午一時)	馬尼拉
羅士達	ACX ROSE(上午十時)	日本

100-443894-251

AS1 現代	欣洋	立維	FINHARDT BAY(上午)	船名
AS7 現代	福南	瑪里馬尼	UNI. MASTER(下午七時)	名
AS10 現代	古	麥嘉福	LAKA SRIMANI(下午)	名
AS11 現代	大	麥嘉福二號	MERKUR BAY(上午)	名
AS12 現代	川	澳洲努力	EMERALD I(上午九時)	名
AS13 現代	海	厄人	ATUAT ENDEAUVER(下午)	名
AS14 現代	峇	新海華	SKYMAN	名
AS15 現代	里	麥佛梯	AGOSTINHO NETO(下午)	名
AS16 現代	洋	加維	NEW HUA(上午八時)	名
AS17 現代	新	特佛	JOHORE BRIDGE	名
AS18 現代	嘉	延安五號	A-HONGQI 1018(下午)	名
AS19 現代	利		LIUBA(上午)	名
AS20 現代	新		YANANWUBAO(下午六時)	名
AS21 現代	嘉	新蘭	ZHELI	明日出口
AS22 現代	海	瑪里士基	MAERSK TAURO(下午)	船名
AS23 現代	日	華士放達	ACX ROSE	名
AS24 現代	日	華士放達	FINHARDT BAY(下午)	名
AS25 現代	日	華士放達	GLORY STAR(下午)	名
AS26 現代	日	華士放達	KURSES(下午)	名
A36 國際	海	華士放達	HORN(下午)	名
A19 國際	日	華士放達	TRADE VIGOUR(上午)	名
A14 國際	海	華士放達	SUDAI(下午)	名
AS27 現代	日	華士放達	EMERALD I(下午)	名
AS28 現代	日	華士放達	SL. EXPRESS(下午)	名
AS29 現代	日	華士放達	HANNE BAKKE	名
AS30 現代	日	華士放達	ACX LILY	名
AS31 現代	日	華士放達	AGOSTINHO NETO(下午)	名
AS32 現代	日	華士放達	ANXI(下午)	名
AS33 現代	日	華士放達	EVER GUARD(下午)	名
AS34 現代	日	華士放達	JOHORE BRIDGE	名
AS35 現代	日	華士放達	MERKUR BAY(上午)	名
AS36 現代	日	華士放達	NAD. OBUKHOVA	名

五十七

[illegible]

招商局
加拿大元

金融外幣行情表(8月1日)						
本地倫敦金						
下午		上午		下午		
3371	開市 364.0/364.5			363.9/364.4		
3377	最高 364.1/364.6			364.6/366.1		
3371	最低 363.8/364.3			363.8/364.3		
3376	收市 363.8/364.3			364.3/364.8		
升+14.00		升+1.10				
期金 兩美 5.75 — 兩美 5.85 1.6.1875				本地倫敦金 4.60		
9950	賣出 2380	萬金金幣	買入 2385	美金	買入 2395	2395
9950	賣出 2386	美金金幣	買入 2388	美金	買入 2398	2398
9950	賣出 2390	美金金幣	買入 2398	美金	買入 2398	2395
9975	賣出 2395	白金金幣	買入 2345	美金	買入 2365	2365
45	賣出 3	銀	買入 2384	美金	買入 3004	
16		長成現匯		402 — 408		
660		鉅白金(每兩)		4100(+100)		
收市牌價及息率 (實生銀行提供)						
美金		一個月		三個月		六個月
776.90	5.6875	法國法郎	674.20	675.40	8.0625	
103.25	10.625	加拿大元	130.10	131.90	8.6875	
445.15	8.625	新西法郎	508.35	509.80	7.375	
566.35	9.9375	新加坡元	442.85	444.10	8.875	
90.00	9.5	B C U	912.30	914.05	9.50	
買入 7.7655		賣出 7.7675				
貨幣買賣價		港滙行情 113.20 — 0.20				
實價	實價	實價	單位	實價	實價	實價
775.10	776.60	英 洲 元	每百	601.00	604.00	
12.97	13.00	新西元	每百	436.00	446.00	
442.50	444.50	新加坡元	每百	443.80	448.00	
663.90	669.00	日 元	每百	30.00	31.00	
507.00	509.20	菲 比 元	每百	27.00	28.50	
129.80	130.00	印 尼 盾	每百	37.00	43.00	
5.85	5.95	新 台 幣	每百	27.50	28.20	
672.00	675.00	港 門 幣	每百	93.00	96.00	
人民幣匯價表(材料來源：中國對外經濟管理總局)						
單位：萬元兌人民幣						

460.38	462.69	荷蘭扁	一百	270.99	272.35
305.22	306.75	皇德利生金	一百	43.38	43.59

89.92	90.37	瑞士法郎	一百	347.93	349.67
40.87	41.17	瑞典克朗	一百	83.84	84.26
892.60	897.07	澳洲元	一百	413.38	415.45
533.97	536.05	新加坡元	一百	304.61	306.14
68.90	69.25	澳門元	一百	66.77	67.10

305.32	306.75	奧地利先令	一百	43.38	43.59
89.92	90.37	瑞士法郎	一百	347.93	349.67
40.97	41.17	瑞典克朗	一百	83.84	84.26
892.60	897.07	澳洲元	一百	413.88	415.45
533.37	536.05	新加坡元	一百	304.61	306.14
68.90	69.25	澳門元	一百	66.77	67.10

 **中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY**

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 FAX: 5417534 1 F 5422795 2 F 8534025 3 F

GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD 電話：5435511 30線

香港干諾道中115號中國貿易中心11樓 電話：(852) 5417534 傳真：62095 CMCL HX 81212 CMCL HX

MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話：88817 COTL OM 電話：574731 519 傳真：591033

澳門代理 劍聯船務有限公司 粵語：廣州中區中國城廣銀街12號1201-1202室

香港定期直航美國加拿大

WEST COAST & CANADA

Accepting CY cargo: **LOS ANGELES/SEATTLE/VANCOUVER**
 SAN FRANCISCO/PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA

Also Accepting CY cargo: **PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA**
 VANCOUVER/SEATTLE/VANCOUVER

EAST COAST

Accepting CFS/CY cargo: **NEW YORK/CHARLOTTE/MIAMI**

VESSEL	VOY	CY	CLOSING	LTD	FTA	DAK	MUS
			MEG	18/1A	SFO	SFO	
DOERRE	27E	7/5	9/5	27/5	28/5	30/5	
GAO HE	12E	14/4	16/3	3/9	4/9	9/9	
SHUN HE	57E	21/5	23/5	10/9	11/9	13/9	
TAI HE	48E	21/5	23/5	10/9	11/9	13/9	
TAI HE	35E	21/5	23/5	10/9	11/9	13/9	
HUI HE	61E	29/5	30/5	17/9	18/9	20/9	

香港直航南美洲貨櫃航

VESSEL	VOY	CLOSING		ETA/ETD HKG
		CFS	CY	
YUN CHENG	62W	2/8	3/0	4- 5/8
DA SHI ZHAI	81W	15/8	16/8	17-18/8

Receiving Stewar CY & CFS: TYTL 60 Taing Yi Island Inland
TEL: 4979590 & 4979670

香港特快定期十直航中東

貨櫃航線		香港直航歐洲貨櫃航線							
<p>Direct call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK.</p> <p>Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHAGEN, GOTTENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX)</p> <p>(JCL cargo for major UK inland destination acceptable)</p>		<p>ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA</p>							
VESSAL	VOY	Closing CPS	Closing CY	ARR HRS	RTM	HAM	FEL	ANT	DKK
QIANG HE	62W	8/8	9/8	10/8	3/9	8/9	7/9	9/9	11/9
LIOU HE	76W	14/8	15/8	16/8	9/9	10/9	12/9	14/9	-
YANG HE	83W	22/8	23/8	24/8	18/9	20/9	22/9	24/9	26/9
XING HE	90W	27/8	28/8	29/8	23/9	25/9	27/9	29/9	-
KANG HE	29W	7/9	8/9	9/9	4/10	6/10	8/10	10/10	12/10
LIAO HE	72W	14/9	13/9	14/9	9/10	11/10	13/10	15/10	-

Accepting FCL+LCL Cargo for:
Also accepting FCL Cargo for:

DUBAI / SHARJAH, DAMMAM
ABU DHABI, DOHA, MUSCAT
BANDAR ABBAS AND OTHERS

FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9,20,29

VESSEL	VOY	CLOSING CFS
QU CHENG	112	5/8
PEACE RIVER	12W	5/8
GAO CHENG	18	5/8

RECEIVING STATION BY AIRS: TPL GO TSING YI ISLAND

[illegible]

香港特快直航曼谷 星				
VESSEL	VOY	CLOSING	CY	ETA
				HKG
HUAI JI HE	347		13/8	15/8
LIANG SHAN	01		10/8	20/8
GAO CHENG	06		21/8	23/8

* RECEIVING STATION: QY & CFS: TYTL, 60 TSIANG YU ISLAND
 TEL: 4378590 & 4378870
 * RECEIVING STATION: P&O: SHANGHAI

NA QADDS, YADH, PORTS
 462781
 ETD
 HKG
 7/6 6/8
 20/8 21/8
 23/8 24/8
 (INSIDE EURO ASIA)
 Rmouing Station - CY: FLQATA depet 'K', Tuen Mun 4837889, OFB: FLQATA depet 'D' Tuen Mun 462781
 香港直航紅海 地中海 東岸 貨櫃航線
 ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL, ALEXANDRIA, BEIRUT, TRIPOLI (LEBANON), LATTAKIA, PIRAEUS, MERSIN, (VIA LIMASSOL, ETD)
 VESSEL VOV CLOSING HKG JEDDAH LIMASSOL

VESSEL	VOY	CY	E
• SEA DRAGON	47	6/8	
• SEA DRAGON	48	13/8	
• SEA DRAGON	51	20/8	
• SEA DRAGON	53	27/8	

RECEIVING CY: FLOA'A DEPOT 'K' T'UEN MUN 4637869	
香港 中國全貨櫃航線	
港	船名
DE EURO ASIA SHIPYARD	

SOUTH HARBOUR: YIU LIAN TOWN				
香港直航日本				
VESSEL	VOY	CLOSING ETO		
		CV	HKG	
GUANG HE	147	6/8	8/8	1
AN WU JIANG	127	13/8	15/8	2
LING GUAN HE	127	20/8	22/8	3
GUANG HE	127	27/8	29/8	

<div> <div> MANILA HKG SOUTH NORTH </div> <div> 1/5 2/5 12/5 19/5 </div> <div> — — — — </div> <div> 17/5 17/5 24/5 31/5 </div> </div>		<div> <div> YANG FANG KOU 新港 上海 大連 </div> <div> 155 437 345 410 362 </div> <div> 15/8 8/8 1/8 3/8 15/8 </div> <div> 16/8 9/8 2/8 4/8 16/8 </div> </div>
--	--	--

RECEIVING STATION: TYTL 60 TSING YI ISLAND (1.4)

NO. 72 TRUNG YI ISLAND, N.Y.		大連/新港	LIAO HE	71E	31/8	1/8
橫 航 線		福州/廈門	LING CHANG HE	01Z	1/8	2/8
L G YOK USA KOB		黃 埔	GUANG HE AN WU JIANG	146 126	1/8 8/8	2/8 9/8
28/8 30/8 8/8		ET/8			23/8 24/8 5/8	
		潮 江	YUE HAI 1001/	45	1/8	2/8

• QUALITY SERVICE • CONCEPT • DIRECT •
 • COMPETITIVE PRICES • VIA SINGAPORE
 RECEIVING STATION TYTL 60 TBMG 15 ISLAND (INSIDE EURO
 DIRECT DIAL, FULL CONTAINER SERVICE. SALES 542069
 • DOCUMENTATION 6635511 - EXT 341, 339, 327 •

大貨 櫃航線		汕頭 (輪船碼頭)		LIAN JIANG		834 (FULL) 10/8		10/8	
JKT		SUR		進口船隻					
14/8		10/8		港口		船名		航次	
1/8		3/8		中國 YUN CHENG		61E		2/8	
14/8		10/8		GU CHENG		112		7/8	
1/8		3/8							
1/10		3/10							
DE KUNO ASIA SHIPYARD									

CHINA OCEAN SHIPPING
上海/香港定期散雜
航線 WAN XIANG V. 85/86 ETA 1
航線 WAN XIANG V. 87/88 ETA 2
收貨站: 灣仔/富城萬通碼頭
宏光貨運代理有限公司 (C)

FU YU SHAN 32 3/8 HUA SHENG 9139 4/8 LIAN JIANG 631 5/8	萬尼拉 SEA DRAGON 46 6/8 望加錫 PEACE RIVER 11E 6/8
---	--

Planet Navigation (Panama) S.A.



THE THEODOR COMPANY
 10000 15th Avenue, North
 Minneapolis, MN 55412
 (612) 835-1100

香港 / 馬尼拉定期航線

散貨 - 貨櫃服務 (CY/CY CFS/CFS & BREAKBULK)

	航次	截貨	開航
MELISA	085HS	06/8	07/8
美麗紗	087HS	13/8	14/8

二: 5498137

衣島 7116 電話: 4338622

總代理 / 接辦處: KYC LINE(HK) LTD. TEL: 8153288
散貨收貨站: 金基業運倉 沙田馬料水47B區近小梅沙碼頭
電話: 6024700

船

新馬尼拉二號ZIM	ANXIC
安淡	PRELU
前麥斯	KUPREN
巴色斯	CHAIR
凱風	TRADE
易逸	LI.INDE
海運馬士基	HA I LI
海烈	UNI. F
益格	EVER.
長南	ZHELIC
新麟	NADOE
海東	HA I TO
斯傑爾夫	KAP. S
安新	ANXIN
南江	XIANG
通順	MILD S
安達馬士基	NYK S
汀江	TING S
海洋大阪	OCEAN
海帝	SEA E
麗華	YAND
太武隆	TAIWU
南裕隆	LEVLU
海運	MAKIN
麗山	YANSN
蛇山	SHESSH
麥道馬士基	MAD
明和	MING
興勝	HINGS

CHINA

集裝箱收貨站：青衣華聯倉 散貨收貨站：長沙灣、灣仔、九龍灣。
各航次收貨地點及時間請聯繫本公司查詢。


本公司代理託為中國對外貿易運輸公司編寫分公司運載之香港代理，承辦40呎貨櫃裝箱船運往各埠各地，快捷妥當，收費合理，歡迎垂詢。 謝耀龍先生或翁小姐。

VESSEL	VOY	EIA	ETD
LOUISA	18S	3/8	7/8
SIEILA 1	13S	11/8	15/8

台灣高雄 ↔ 香港 ↔ 胡志明市

交貨地點：潤發倉庫有限公司 TEL: 7288321
九龍長沙灣發祥街1號

刊例廣告 請電電話 五七六九〇



興洋船務有限公司
HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD.
興洋航運有限公司
HANG OCEAN MARITIME LTD.
TEL: 7392196 (4 LINES) FAX: 7215682

定期貨櫃班輪 貨櫃收貨站: 土瓜灣海深廟

船名	航次	ETA
海駁1001	HO 91001	6/8
每十天一次		

香港 ↔ 廣州黃埔

粵江 554

每4天一次

散貨定期班輪: 收貨站: 觀塘/醉酒灣卸貨區

香港 ↔ 汕頭

船名/航次
永盛 H9116
永豐 H9118
永昌 H9116

每星期兩航次

香港 ↔ 海口

船名
“海駁”

船名	開往港口	日期	公司
歐洲	倫敦		

新绿洲 NEW OASIS 阿拉伯海 8月10日 大 世

利是馬士基LEISE MAERSK 西非 8月4日 馬士基

通利	MILD VICTORY	夏谷	8月4日	華洋行
	BENJ BHUM	夏谷	8月4日	華洋行

釜山歌莉	BUSAN GLORY	曼谷新加坡巴生庇能	8月7日	東	字
萬春	WANCHUN	馬尼拉	8月8日	海	雙

江	HONGJIANG	厦門	8月4日	招商局
麻江	LIN JIANG	上海	8月4日	招商局
海	HAI	三	8月4日	招商局

江	XIANG JIANG	上海	8月6日	輝	展
青志四號	YUZH14	廈門	8月7日	華	閱

日本 / 南朝鮮線

ALLIGATOR CLONK	西北太平洋船釣	8月 5日	利連
EVER LIVING	西北太平洋	8月 5日	利連
SEA LILY	西北太平洋船釣	8月 5日	利連

球橋	TRANSWORLD BRIDGE	西北太平洋	8月 9日	川崎
河	DONGHE	美國東加拿大	8月 9日	招商局

華萬冠	NL VAN CLOON	加勒比海	8月13日	渣打	華
代力	TENDAI MARIU	東岸	8月13日	士	版

NC

1. NAME OF THE COMPANY: KENYA CLIPPING CO. LTD

.....

新增設定期貨櫃服務往／來

出口 8584679 入口 8584657 总值 5598376

Figure 1. Aerial photograph of the study area. The area is divided into three main sections: the northern section (top), the central section (middle), and the southern section (bottom). The northern section is characterized by a dense forest of tall trees. The central section is a large, open field with a few scattered trees. The southern section is a smaller, more irregularly shaped area with a mix of trees and open space. The boundary between the northern and central sections is marked by a line of trees. The boundary between the central and southern sections is marked by a line of trees. The area is surrounded by a fence. The photograph is taken from a high angle, looking down on the area.

直航：沙灣拿、紐約及諾克福

		船到	船開
由上海開往	SCOTTFIELD CROSS MAIL 228	13/9	14/9
